

توافق أسئلة اختبار اللغة العربية والمنهج الدراسي
(دراسة تحليلية معهد دار المتعلمين (Blang Bintang)

رسالة

إعداد:

نورا الحكمة

رقم القيد. ١٦٠٢٠٢٠٧٨

طالبة قسم تعليم اللغة العربية
بكلية التربية وتأهيل المعلمين



وزارة الشؤون الدينية للجمهورية الإندونيسية
جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بمندا أتشيه

٢٠٢١ / م ٤٤٢ هـ

رسالة

توفيق أسئلة اختبار اللغة العربية والمنهج الدراسي "دراسة تحليلية بمعهد دار
المتعلمين "Blaing Bintang"

مقدمة لكلية التربية وتأهيل المعلمين

بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بندا أتشيه

كمادة من المواد المقررة لنيل درجة المرحلة الجامعية الأولى

إعداد

نورالحكمة

رقم القيد. ١٦٠٢٠٢٠٧٨

موافق المشرفين

المشرف الثاني

المشرفة الأولى

الدكتور ترميدي نينورسي، الماجستير

الدكتورة سلامي محمود، الماجستير

تمت مناقشة هذه الرسالة أمام اللجنة المعينة لمناقشتها

وقد قبلت لإنعام بعض الشروط والواجبات

لليل درجة المرحلة الجامعية الأولى

تخصص تعليم اللغة العربية

في التاريخ: ١ فبراير ٢٠٢١ م

١٩ جمادى الآخر ١٤٤٢ هـ

بنتا آتشيه

إعداد

نور الحكمة

رقم القيد: ١٦٠٢٠٢٠٧٨

لجنة المناقشة:

السكرتير

الرئيسة

محمد ثابرين، الماجستير

الدكتورة سلامي محمود، الماجستير

العضو

العضو

الدكتور ترميدي نيكورسي، الماجستير

الدكتوراندا حمديه، الماجستير

معيدة عميد كلية التربية وتأهيل المعلمين

جامعة الباندري الإسلامية الحكومية بنتا آتشيه

الدكتور مسلم غزالى، الماجستير

رقم التوظيف. ١٩٥٩٠٣٠٩١٩٨٩٠٣٠١



إقرار الباحثة

أنا الموقعة أسفله

الاسم الكامل : نورالحكمة

مكان وتاريخ الميلاد : ميناسا كرونج، ٢٧ فبراير ١٩٩٩

رقم القيد : ١٦٠٢٠٢٧٨

القسم : تعلم اللغة العربية بكلية التربية وتأهيل المعلمين

أقر أن هذه الرسالة تنتهي إلى تأليفني ولا تقدم للحصول على أية الدرجات الأكademie في جامعات وليس فيها التأليفات والأراء التي اعدها الآخرون، إلا وفقاً بمبادئ وإعداد البحوث العلمية المذكورة في مراجعها العلمية. والباحثة مستعدة لقبول العقوبات فيما تقدّف عليها من انتهاك المؤلفات.

بند أتشيه، ٣ يناير ٢٠٢١

صاحبة القرار،



نورالحكمة

رقم القيد. ١٦٠٢٠٢٠٦٧٨

استهلال

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ﴿٦﴾ وجادلهم بما هي أحسن ﴿٧﴾ إن ربك هو أعلم بمن ضل عن سبيله ﴿٨﴾ وهو أعلم بالمهتدين.

(النحل: ١٢٥)

فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم عن
أنبيائهم.

(رواه البخاري ومسلم)

جامعة الراند

قال أبو القاسم أحمد بن عمر بن عبد الله:

مع العلم فاسلك حيث ما سلك العلم وعنده فكاشف كل عنده

فهم

إهداء

أهدي هذه الرسالة إلى أبي المكرم (مهدي بن عبد الحميد) وأمي المحبوبة (ذریانی بنت محمد جلیل) اللذان قد أعطیاني المحبة والحماية والرعاية لا يحصیان حتى الآن. أشكر شکرا کثیرا على إرشادکما وحمیتکما وموعظهمما التي تجعلني فهمما جيدا في كل حال. وإلى أخوات المحبوبة قد أصبحن الرفيقات العزيزة وإلى جميع عائلتي شکرا جزیلا على دعائکم.

وأهدي إلى المشرفين الكرامين (الدكتورة سلامي محمود الماجستير والدكتور ترمذی نینورسی الماجستير). أشكر شکرا جزیلا على الإرشاد هذه الرسالة من الأولى حتى آخرها.

ولا أنسى إلى الصاحبات المحبوبة أقول لکن شکرا جزیلا على المساعدة في إنجاز هذا البحث العلمي. وعلى جميع صديقاتي وأصدقائي في جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، جزاکم الله خير الجزاء، لعل الله يحفظكم بالمودة في تعاملنا.

شكر وتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين الذي جعل اللغة العربية لغة القرآن واللغة ينطق بها الإنسان. والصلوة والسلام على سيد الأنام محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وأصحابه ذوي الكرام.

فقد انتهت الباحثة بإذن الله وعونه من كتابة الرسالة تحت الموضوع " تواافق أسئلة اختبار اللغة العربية والمنهج الدراسي (دراسة تحليلية بمعهد دار المتعلمين Blang Bintang) " التي قدمتها لكلية التربية إنما لبعض الشروط والواجبات المقررة للحصول على شهادة الجامعة الأولى في علوم التربية الإسلامية (S.Pd) بكلية التربية وتأهيل المعلمين جامعة الرانيري الحكومية الإسلامية بيندا أتشيه.

في هذه الفرصة تريد الباحثة أن تقدم الشكر لوالدي الكرامين هما مهدي بن عبد الحميد وذریانی بنت محمد جلیل على

كل من الأدعية التي كرمها منذ الصغار. لعل الله يجزيكم أحسن
الثواب في الدنيا والأخرة.

وتقديم الباحثة الشكر للمشرفين الكريمين هما الدكتورة سلامي محمود الماجستير والدكتور ترميزي نينورسي الماجستير الذين قد بذلا جهودهما للإشراف على هذه الرسالة من بدايتها إلى نهايتها عسى الله أن يجزيهم أحسن الجزاء.

ثم تقدم الباحثة أسمى تحيته والعرفان لمدير الجامعة وعمدة كلية التربية وتأهيل المعلمين ورئيس قسم تعليم اللغة العربية وجميع الأساتذ المكرمين الذين قد أدوا واجبهم اللائق بالتقدير والإجلال وعلموها أنواع العلوم المفيدة وأرشدوها إرشادا صحيحا. وتقدم الباحثة شakra لجميع موظفي قسم تعليم اللغة العربية بجامعة الرانيري وكذلك لجميع زملائها الذين قد ساعدوها ودفعوها إلى إتمام كتابة هذه الرسالة.

وتقديم الباحثة احترام والعرفان لمدير معهد دار المتعلمين ب Blang Bintang ورئيس مدرسة متعددة دار المتعلمين ب Blang Bintang وجميع الأساتذ المكرمين فيه.

أخيرا ترجو الباحثة النقد البناء والإقتراحات من القارئين
لإكمال الرسالة، وتحتم الباحثة بالدعاء "عسى الله يجعل هذه
الرسالة نافعة للناس أجمعين". آمين يا رب العالمين.



قائمة المحتويات

الصفحة

هـ	.....	استهلال
وـ	.....	إهداء
زـ	.....	شكر وتقدير
يـ	.....	قائمة المحتويات
مـ	.....	قائمة الجداول
نـ	.....	قائمة الملحقات
سـ	.....	مستخلص البحث باللغة العربية
فـ	.....	مستخلص البحث باللغة الإنجليزية
قـ	.....	مستخلص البحث باللغة الإندونيسية
الفصل الأول : اساسيات البحث		جامعة الرانيري A R R A N I R Y
١	.....	أ - مشكلة البحث
٤	.....	ب - سؤال البحث
٤	.....	ج - هدف البحث
يـ	.....

٤	د - أهمية البحث
٥	ه - إفتراضات البحث
٦	و - حدود البحث
٦	ز - معاني المصطلحات
٨	ح - الدراسات السابقة
١٣	ط - طريقة كتابة الرسالة

الفصل الثاني : الأطار النظري

١٤	أ - مفهوم وأغراض التقويم
٢٢	ب - أدوات التقويم
٢٩	ج - أنواع الاختبارات اللغوية
٣٤	د - مفهوم المنهج
٣٥	ه - عناصر منهج تعليم اللغة العربية

الفصل الثالث : إجراءات البحث الخصلي

٣٧	أ - منهج البحث
٣٨	ب - طريقة جمع البيانات وأدواتها
٤٠	ج - طريقة تحليل البيانات

الفصل الرابع : عرض البيانات وتحليلها

٤٣	أ-عرض البيانات
٦١	ب-تحليل البيانات
٧٠	ج-مناقشة البيانات
	الفصل الخامس : خاتمة
٧٢	أ-نتيجة البحث
٧٢	ب-المقترحه
	المراجع
٧٤	أ- المراجع العربية
٧٦	ب- المراجع الإندونيسية

قائمة الجداول

صفحة

- الجدول تحليل موافقة أسئلة الاختبار ومواد منهج دراسي ٤٢ : قسط الأول في معهد دار المتعلمين.....
- الجدول تحليل موافقة أسئلة الاختبار ومواد منهج دراسي ٤٣ : قسط الثاني في معهد دار المتعلمين.....

قائمة الملحقات

١ - إفادة الإشراف من عمدة كلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بندا أتشيه على تعيين المشرفين

٢ - إفادة الإشراف من عمدة كلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بندا أتشيه على القيام بالبحث

٣ - الافادة من رئيس مدرسة المتوسطة Darul Muta'alimin Blang Bintang

٤ - ورقة المنهج الدراسي

٥ - الصور الفوتوغرافية

٦ - السيرة الذاتية

مستخلص البحث

عنوان البحث : توافق أسئلة اختبار اللغة العربية والمنهج الدراسي "دراسة تحليلية بمعهد دار المعلمين

"Bintang Blang

الاسم الكامل : نورالحكمة

رقم القيد : ١٦٠٢٠٢٠٧٨

معهد دار المعلمين العصري يقع في Bintang Blang أتشيه الكبرى، يتعلم الطلاب فيه درس اللغة العربية وفقاً للمنهج الدراسي، فيكون التعامل مع مواد الدراسية المخططة في كتاب اللغة العربية الذي دارسها المعلم ولمعرفة على تحقيق أهداف التدريس يقوم المدرس بتقديم التدريبات بعد كل انتهاء مواد الدراسية ولكن وجدت الباحثة أن أسئلة التدريبات ما كانت مناسبة بالأهداف والمواد الدراسية لذلك تزيد الباحثة أن تبحث في هذا البحث. وغرض هذا البحث هو لتعريف موافق أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي في تعليم اللغة العربية بمعهد دار المعلمين. إن منهج البحث الذي اعتمدت عليه الباحثة في كتابة هذه الرسالة هو

منهج الوصفي التحليلي. وتحمع الباحثة المعلومات على منهج الدراسي للفصل الثامن على مرحلة متوسطة سنة ٢٠١٩/٢٠١٨ وأسئلة الامتحان النهائي في قسط الأول والثاني. وطريقة جمع البيانات التي تستخدمها الباحثة هي طريقة الوثائق. قد وجدت الباحثة نتيجة البحث وهي أن مضمون الأسئلة في قسط الأول مناسبة بالمنهج الدراسي ولكن عدد الأسئلة غير موافقة لكل موضوعات، هناك عدد كبير من موضوع الأول وعدد قليل من موضوع الثاني وعدد معتدل من موضوع الثالث. وأما في قسط الثاني هناك أسئلة غير مناسبة بملل الموضوع الثالث وأما عدد الأسئلة لا يتمثل الموضوعات بالمنهج الدراسي، هناك عدد سؤال من موضوع الأول ٥٤٪١٤ والباقي لموضوع الثاني والثالث.

الكلمة الأساسية: أسئلة اختبار اللغة العربية، المنهج الدراسي.

ABSTRACT

Title	: Suitability of Arabic language test questions with the Learning Syllabus "Study descriptive and analysis at Darul Muta'allimin's islamic boarding school Blang Bintang"
Name	: Nurul Hikmah
NIM	: 160202078

Darul Muta'allimin islamic boarding school is located in Blang Bintang, Aceh Besar. Students learn Arabic accordingly with the contents of the learning syllabus, material learning was contained in Arabic textbooks taught by the subject teacher. So to find out the realization of the objectives learning, the teacher exercises after completing the delivery of the material. But the researcher found that some of the practice questions were not in accordance with the objective and material learning. Therefore, the researcher wanted to discuss the suitability of the questions with the learning syllabus. The purpose of this study was to determine the suitability of the test questions and the Arabic learning syllabus at Darul Muta'allimin islamic boarding school. In this study, the reasearch used descriptive-analytical as a research methodology. The data used by the researcher was a learning syllabus for grade VIII (eight) students at Tsanawiyah school year 2018/2019 and the final exam questions for the odd-even semester students. To collect data, the researcher used documentation. The result of the study showed that test questions in the even semester

were in accordance with the learning syllabus, but the total of questions was not in accordance, the first topic section had a large total questions, second topic had small total of the questions and the third topic had a moderate total. In the odd semester the test are not in accordance with the learning syllabus, there are test questions that do not represent with the learning topic, the first topic are 51,42% and some of questions in topics two and three.

Keywords: Arabic language test questions, learning syllabus.



ABSTRAK

Judul	: Kesesuaian soal tes Bahasa Arab dengan Silabus Pembelajaran “Studi deskriptif analitis di Dayah Darul Muta’allimin Blang Bintang”
Nama	: Nurul Hikmah
NIM	: 160202078

Pesantren modern Darul Muta’allimin terletak di Blang Bintang, Aceh Besar. Para siswanya belajar bahasa Arab sesuai dengan isi silabus pembelajaran, materi pembelajarannya terdapat dalam buku pelajaran bahasa Arab yang diajarkan guru bidang studi. Maka untuk mengetahui terwujudnya tujuan pembelajaran maka guru melakukan latihan setelah selesai penyampaian materi. Tetapi peneliti mendapati bahwa beberapa butir soal latihan tidak sesuai dengan tujuan dan materi pembelajaran. Oleh sebab itu, peneliti ingin membahas kesesuaian soal tes dengan silabus pembelajaran. Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui kesesuaian soal tes dan silabus pembelajaran bahasa Arab di pesantren Darul Muta’allimin. Metodologi penelitian yang digunakan peneliti dalam menulis skripsi ini adalah deskriptif analitis. Instrumen yang digunakan adalah data-data berupa silabus pembelajaran siswa kelas VIII (delapan) tingkat Tsanawiyah tahun ajaran 2018/2019 dan soal ujian akhir siswa semester ganjil dan genap. Untuk mengumpulkan data peneliti menggunakan cara dokumentasi. Hasil penelitian bahwa soal tes pada semester genap sesuai

dengan silabus pembelajaran pembelajaran, akan tetapi jumlah soal tidak sesuai dengan semua topik pembelajaran, pada bagian topik pertama mempunyai jumlah soal yang banyak, topik kedua jumlah soal yang sedikit dan topik yang ketiga memiliki soal dengan jumlah sedang atau menengah. Pada semester ganjil soal tes tidak sesuai dengan silabus pembelajaran, terdapat soal tes tidak mewakili topik pembelajaran, soal topik pembelajaran pertama berjumlah 51,42% dan sebagian jumlah soal lagi berada di topik dua dan tiga.

Kata kunci: Soal tes bahasa Arab, silabus pembelajaran.



الفصل الأول

اسسیات البحث

أ- مشكلة البحث

تعليم اللغة العربية هو عملية توصل العلم وتحقيقه عن شئ بين المعلم والطلاب وهو عملية منظمة هادفة، بمعنى أنه منظومة مكونة من مجموعة عناصر تتفاعل فيما بينها لتحقيق أهداف محددة، وهذه العناصر هي: مدخلات التدريس (معلم — منهج — متعلم)، وعملياته (استراتيجيات أساليب — طرق تدريس)، ومحرّجاته (أهداف تحققت وخبرات اكتسابها للطلاب)، وتغذية راجعة تربط بين هذا العناصر، وبيئة تدريس تجمع كل هذه العناصر، وتتيح التفاعل فيما بينها.^١ إذا يتكون منهج تعليمها من خمسة عناصر أساسية تتداخل فيما بينها وترتبط ارتباطاً وثيقاً دون انفصام وهي الأهداف والمحظى

^١ ماهر إسماعيل صيري محمد يوسف، المدخل للمناهج وطرق التدريس، (المدينة: مكتبة الشقرى، ٢٠١٠)، ص ٢٠

والطريقة والتقويم.^٢ ولتعرض أهدافه بتأديي مراجعة بما قد تألف هي بعملية التقويم. وقال دكتور أحمد محمد الطيب إن التقويم هو العملية التي يتم إصدار حكم على مدى وصول العملية لأهدافها ومدى تحقيقها لأغراضها والعمل على كشف نواحى النقص في العملية التربوية أثناء سيرها.^٣

التقويم ركن هام من أركان التخطيط لأنه يتصل اتصالاً وثيقاً بمتابعة النتائج وقد يكشف التقويم عن عيب المناهج أو الوسائل أو عن حضور في الأهداف فينتهي إلى نتائج وتوصيات تعرض على التخطيط ثم تأخذ سبيلها للتنفيذ حيث تبدأ المتابعة، ويساعد كل من المعلم والتلميذ على معرفة مدى التقويم في العمل المدرسي نحو بلوغ أهدافه وعلى تبيان العوامل التي تؤدي إلى التقييم أو تحول دونه ثم على دراسته ما يلزم عمله للمزيد من

^٢ ترمذى نبورسي، تطوير منهج تعليم وتقدير اللغة العربية للناطقين بغيرها، (بندا أتشيه: الممتاز، ٢٠١٥)، ص ٦٦
^٣ أحمد محمد الطيب، التقويم والقياس النفسي والتربوي، (اسكندرية: جامعة الفاتح، بدون السنة)، ص ٢٣

التحسين والتطور^٤، وتحتل عملية التقويم مكانة هامة في عملية التعليم والتقويم هو عملية تشخيصية علاجية تهدف إلى تحديد مدى التقدم الذي أحرزه التلميذ في الوصول إلى أهداف التعليمية، بغية مساعدته على النمو، وبلغ هذه الأهداف في ضوء نتائج عملية التقويم.

معهد دار المعلمين العصري يقع في Blang Bintang أنشئية الكبرى، يتعلم الطلاب فيه درس اللغة العربية وفقاً للمنهج الدراسي، فيكون التعامل مع مواد الدراسية المخططة في كتاب اللغة العربية الذي دارسها المعلم ولمعرفة على تحقيق أهداف التدريس يقوم المدرس بتقديم التدريبات بعد كل انتهاء مواد الدراسية، بل وجدت الباحثة أن أسئلة التدريبات غير مناسبة بالأهداف والمواد الدراسية لذلك تريد الباحثة أن تبحث في هذا البحث، بهدف كذا أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي موافقة.

^٤ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٩٦.

ب - سؤال البحث

استندت الباحثة السابقة، عرضت تحديد مسائل البحث لتكون مظاهر المادة فيها. وهى هل الموافق بين أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي في تعليم اللغة العربية بمعهد دار المعلمين؟

ج - هدف البحث

أما هدف بحث تواافق أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي في معهد دار المعلمين فهو لتعريف موافق أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي في تعليم اللغة العربية بمعهد دار المعلمين.

د - أهمية البحث

كان هذا الشأن على مهمتين فهما كما يلي:

١. لدى الباحثة من ناحية العلم المغلوب ستصير مساعدة ومساندة وعلاجة وتكون أضلاعه ودوره إهتمامة كبيرة في تحقيق الأهداف التعليمية، حيث ينبغي المدرس أن ينظر المنهج الدراسي الذي قد تألفه وكيفية تحقيقه أهدافه.
٢. ما زالت دقة الباحثة من جهة الممارسة العملي تصبح تجريبية نفعية وتعاون على خبرة في تطبيق وتحقيق العلم التربوي

بدور المُجِرِّبة التي ستكون المدرسة في تحقيق أهداف تعليمية يقامه بعناصر منهج تعلم اللغة العربية للناطقين بغيرها.

هـ - إفتراضات البحث

يعتمد الباحثة على النظر في التالي:

لقد يفهم معنى التقويم هي عملية يتم بها إصدار الحكم على مدى وصول العملية لأهدافها، ومدى تحقيقها لأغراضها، والعمل على كشف نواحي النفس في العملية التربوية أثناء سيرها^٦، ذات تحقيق أهداف محدودة سلفا فكان له في مجموعة الخبرات التربوية والثقافية والاجتماعية والرياضية والفنية التي تهيئها المدرسة لتلاميذها داخل المدرسة وخارجها بقصد تأمين نوهم الشامل في جميع النواحي وتعديل نشاطهم طبقاً لأهداف التربية المطلوبة إلى أفضل ما تستطيعه قدراتهم أو يسمى بالمنهج.^٧

^٦نور رحمة، تقويم قراءة النصوص العربية عند الطلاب في المعهد الإسلامية دار الآمان، بحث غير منشور، (بندًا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٣) ص .٨

^٧ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٣

و - حدود البحث

تكون حدود البحث من موضوعية ومكانية وزمانية.

١. الحد الموضوعي: يقتصر تحليل توافق أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي بمعهد دار المعلمين Blang Bintang، وتحث الباحثة علاقة بأسئلة البحث.

٢. الحد المكاني: يجري البحث في معهد دار المعلمين منطوقه بـ Blang Bintang

٣. الحد الزماني: يقتصر البحث في أسئلة اختبار سنة دراسي ٢٠١٩ / ٢٠١٨ م

ز - معانى المصطلحات

إن موضوع هذا البحث هو توافق أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي في معهد دار المعلمين وقبل أن تبحث الباحثة عما يتضمنه هذا الموضوع أردت أن أتبين بعض المصطلحات المهمة كما يلي:

١. توافق أسلمة الاختبار

التأكد من الالتزام بإحدى الموصفات القياسية أو الإرشادات، أو التأكد من تطبيق المعايير أو غيرها من الممارسات بشكل ملائم ومتناقض (المجال: حاسوب)، أو تطابق أفكار أو رغبات أو عواطف أو ميول^٧، وكلمة الأسئلة جمع من سؤال، المراد هو ما يطلب العلم الإجابة عنه في الامتحان والجمع^٨، وكلمة الاختبار هي لقياس مستوى الذكاء والقدرات العقلية كل فردية على تكوين المفاهيم وحل المشكلات واكتساب المعلومات وتآدية عمليات ذهنية أخرى^٩، فكان معنى توافق الأسئلة الاختبار هو انسجام على إجابة الطلاب في الامتحان.

٢. المنهج الدراسي

المنهج هو مجموعة من المواد الدراسية في مدرسة أو جامعة يجب اجتيازها للحصول على الشهادة أو للنجاح في

^٧ المعاني (معجم عربي عربي)، متيسر في تاريخ ١٩ يوليو ٢٠١٩

⁸Ahmad Warson Munawir, *Kamus Al-Munawir Indonesia-Arab*, (Surabaya: Pustaka Progressif, 2007). Hal. 819.

⁹Basuni Imamuddin dan Nashiroh Ishaq, *Kamus Kontekstual Arab-Indonesia*, (Jakarta: Gema Insani, 2012). Hal. 22.

مرحلة ما^{١٠}، وكلمة الدراسي هي السنة المدرسية^{١١}، فمعنى المنهج الدراسي هو رسمية المعلومات عن مواد الدراسية في حدود الوقت ولدى لتحققه.

ح - الدراسات السابقة

كانت الدراسات السابقة من أهم أساس البحث التي اعتمدت عليها الباحثة لمعرفة البحوث القبلية والبحوث الجديدة، ومن الباحثتين اللتين سبق بحثهما فهما الرسالتان: الدراسة الأولى دراسة زيلفارين لوبيس^{١٢}:

مشكلة بحثها هي كانت أوراق العمل هي كتاب المعلومات التدرسية التي توظفها في عملية التعليمية لتسهل مواد الدراسية و بعض المادة الصعبة، وهي واحدة شاكلة التقويم من تقسيم الاختبار فهذا الاختبار يجيب

^{١٠} ترمذى نينورسى، تطوير منهج...، ص ٥.

^{١١} Ahmad Warson Munawir, *Kamus Al-Munawir Arab-Indonesia*, (Surabaya: Pustaka Progressif, 1997). Hal. 398.

^{١٢} زيلفارين لوبيس، التحليل عن تقويم الاختبار في أوراق العمل مادة اللغة العربية للصف الثامن المدرسة الشاورية، بحث غير منشور، (ميدان: الجامعة الإسلامية الحكومية سومطرة الشمالية، ٢٠١٧) ص ٣٨

على أساس الكفاءة من ناحية المهارات اللغوية يعني مهارة الاستماع ومهارة الكلام ومهارة القراءة ومهارة الكتابة ولكن وجدت نقائص الاختبار في هذه أوراق العمل وتحتاج على مزيد البحث. أما أغراض البحث فهي: التعرف على أشكال الاختبار في أوراق العمل مادة اللغة العربية للصف الثامن من المدرسة الثانوية والتعرف على نوع من اختبارات اللغة العربية في أوراق العمل للصف الثامن من المدرسة الثانوية والتعرف على صدق المحتوى في أوراق العمل للصف الثامن من المدرسة الثانوية. ومنهج البحث لهذه الرسالة تستخدمه بحثاً نوعياً أنه تحليل النوعي في عرض البيانات وتحليل البيانات وفي اتخاذ الخلاصة، وبسبب صدر البحث على البيانات الأوراقية أن نوع البحث يعقد في بحث المكتبي كذلك.

نتائج البحث: هي أن أشكال الاختبار في أوراق العمل مادة اللغة العربية للصف الثامن المدرسة الثانوية منهم كيفية الفعلية هي اختبار كتابي (أوراق النشاط، مسابقة الأسئلة، نشاط الأسئلة، اختبار الكفاءة، الاصلاح،

المقررات السمستير المتوسط)، واختبار شفهي (أوراق النشاط) وكيفية الإجابة هي اختبار المقال، واختبار انتقاء (اختبار الصحيح أو خطأ، اختبار اختيار متعدد)، وختبار الذاتي (اختبار الأسئلة باستخدام كلمات السؤال، الاختبار التكميلي). وأنواع الاختبار منهم: اختبار المفردات (اختبار ملء الفراغ، اختبار استخدام المفردات)، وختبار القواعد (اختبار الترتيب، اختبار الاعراب، اختبار التحويل)، اختبار مهارة الاستماع منهم (اختبار النص المسموع، اختبار الكلمة المسموعة)، اختبار الكلام (اختبار المحاورة)، اختبار القراءة (اختبار الاستفهام)، وختبار مهارة الكتابة (اختبار إنشاء الموجة وترجمة)، ولكن هناك لا توجد اختبار الأصوات. كما عرفنا اختبار الأصوات مهم جدا لقياس الأول قبل قياس كل مهارات. وأن صدق المحتوى منهم كل مهارات للمحتوى الأول مناسب بصدق المحتوى ولكن توجد سؤالان من المحتوى الثاني عن اختبار القواعد غير مناسب أو يخرجين من المادة.

اتفق هذا البحث بالبحث الحالي في تركيز تحليل الأسئلة الدراسية، وختلف بينهما عن أن رسالة زيلفارين لويس تبحث في أوراق العمل مادة اللغة العربية للصف الثامن المدرسة الثانوية وهذه الدراسة تبحث في توافق أسئلة الاختبار. إذا أن البحثان المختلفان في موضع البحث.

الدراسة الثاني دراسة زهرة المحفوظة، " تحليل اختبارات اللغة العربية (دراسة تقويمية بالمدرسة المتوسطة دار الشريعة بنداؤتسيه) " ٢٠١٧م

المشكلات لهذا البحث: إن المدرسة المتوسطة دار الشريعة بنداؤتسيه فيها المدرس يدرس مادة اللغة العربية عن المبدأ والخبر بالطريقة القياسية. وفي نهاية التعليم كان يطبق الاختبار لقياس كفاءة الطلاب عما قد درسوا. ثم قرأ المدرس بنود الأسئلة مثلا، أمر المدرس الطلاب أن يترجم من اللغة إندونيسيا إلى اللغة العربية، وكثير من الطلاب لا يأتوا بالإجابة الصحيحة بالإضافة على ذلك إذا سألهم المدرس شفهيا فيستطيعون أن يجيبوا الاختبار.

وأغراض البحث هي: التعرف على مناسبة عملية تصميم الاختبار بالمدرسة المتوسطة دار الشريعة بندا أتشيه بخطوات تصميم الاختبار المعروف عند خبراء الاختبار والتعرف على درجة الصدق والثبات ومعامل الصعوبة وجودة الخيارات لذلك الاختبارات. ومنهج بحثها منهج تقويمي أنه منهج الذي تساعده على الحكم قيمة البرامج التربوية ومحاجاتها وإجراءتها وأهدافها وأوفائدة الطرق المختلفة لتحقيق الأهداف الخاصة. نتائج بحثها: أن عملية تصميم اختبارات اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة دار الشريعة بندا أتشيه مناسبة بخطوات تصميم الاختبار المعروف عند خبراء وأن درجة الصدق والثبات ومعامل الصعوبة وجودة خياراتها، أولاً أن مستوى صدق المحتوى ٩٧,٨% لأن بنود الأسئلة كلها مناسب إلا سؤالاً واحداً تتجدد ثلاثة أسئلة التي تكرر ذكرها، ثانياً أن مستوى الصدق التلاميزي بذلك الإختبار منخفض، ثالثاً أن له الثبات العالية (٠,٨٢ أعلى من ٠,٧٠)، رابعاً أن معامل الصعوبة تتكون من بنود الأسئلة الصعبة ٤٠% وبنود

المعتدل ٥١% وبنود السهلة ٩٪، خامسًا أن جودة الخياراتات لبنود الأسئلة متنوعة من ضعيف (٦ بنود) ومقبول (٨ بنود) وجيد (٦ بنود) وجيد جدا (٦ بنود) ومردود (٩ بنود).

اتفق هذا البحث بالبحث الحالي في تحليل الاختبارات واختلف بينهما أن رسالة زهرة المحفوظة تبحث عن تطبيق الاختبار في المدرسة المتوسطة دار الشريعة بمندا أتشيه والدراسة الحالية تبحث عن توافق أسئلة الاختبار والمنهج الدراسي بمعهد دار المتعلمين، إذا إن البحثان المختلفان في موضوع الباحثة.

ط – طريقة كتابة الرسالة

طريقة تأليف هذا البحث وكتابته فاعتمدت الباحثة على ما قرره جامعة الرانيري في الكتاب المسمى ب:

“Panduan Akademik dan Penulisan Skripsi Tahun 2016 Keguruan UIN Ar-Raniry Banda Fakultas Tarbiyah dan Aceh.”

الفصل الثاني الأطار النظري

أ - مفهوم وأغراض التقويم

التقويم هو الوسيلة إلى معرفة مدى ما تم تحقيقه من أهداف ونظم التعليم القائمة، وإلى أي مدى تتفق النتائج مع ما بذل من جهد من جانب المعلمين وال媢جهين والإداريين وما استخدم من إمكانيات، والجوانب الإيجابية والسلبية في العملية التربوية.^{١٣}

أما التقويم يشتق من الفعل (قوم)، فيقال قوم (يعنى عدّله وأزال عوجاجه)، (وَقَوْمُ الشَّيْءِ يَعْنِي قَدْرُهُ وَوَزْنُهُ وَحُكْمُ عَلَى قِيمَتِهِ).^{١٤} وقالت زيلفارين لوبس في رسالتها أن التقويم أصله من كلمة اللغة الإنجليزية يعنى تثمين وكان يختص في اللغة العربية يعنى

^{١٣} ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٥١.

^{١٤} نور رحمة، تقويم قراءة... ، ص ٣.

تقييماً. كما قد يرى سجحمن (Suchman) التقويم هو عملية القرير الحصول التي توصل وتحل محل من النشاط لعهد تحقيقه.^{١٥}

والتفوييم بمعناه الواسع يجري بالتعاون مع المعلمين الآخرين، ومع أولياء الأمور، ومع تلاميذ أنفسهم، وهذا فإن التقويم فعالية تربوية شاملة ترمي إلى معرفة مدى نمو الطفل في اتجاه الأهداف التربوية الشاملة، ويستخدم القياس ونتائج الامتحانات بأشكالها المختلفة، ويعتمد أيضاً على الملاحظات المستمرة عن سلوك التلاميذ في المدرسة وخارجها. ويستعين بآراء المربيين والتلاميذ وأوليائهم.^{١٦}

وهو عملية تفسير معلومات التقويم وإصدار أحكام عليها، وبيانات التقويم في ذاتها ليست جديدة أو رديئة، إنما ببساطة تعكس ما يجري في حجرة الدراسية. وبصبح هذه

^{١٥} زيلفاريون لويس، التحليل عن تقويم...، ص ١٩.

^{١٦} أحمد محمد الطيب، التقويم والقياس... ، ص ٢٥

المعلومات ذات معنى حين نقرر فحسب أنها تعكس شيئاً بقيمة ونشمنه.^{١٧}

وفي هذا التعريف رد كل ما يفعله التلميذ، وما يحرزه من تقدم إلى درجة رقمية، ولعل هذا المعنى هو أضيق معنى للتقويم، وهناك معانٌ أخرى أوسع وأشمل للتقويم يجعله عملية معقدة تبدأ بصياغة الأهداف، وتحديد وسائل الحصول على شواهد وأدلة لتحقيق هذه الأهداف، ولكن بجانب هذه المعانٌ الواسعة للتقويم، فإنه لا يزال هناك من يعتبر التقويم مرادفاً للقياس، والرأي السليم أن القياس لا يعدو أن يكون جانباً واحداً من جوانب التقويم. ومن جهة أخرى فإن التقويم في نظر فؤاد أبو حطب يتضمن معنى التحسين أو التطوير والتعديل. وهو يرى أن هناك نوعاً من التقويم يسميه التقويم المتمرّكز حول الذات، والذي يتبع من خلال حكم الشخص ذاتياً دون النظر إلى جوانب أخرى قد يكون لها أثر في عملية التقويم، ومن الوجهة التربوية يرى أن

^{١٧} ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٨١.

التقويم " هو إصدار حكم على مدى تحقيق الأهداف المنشودة

^{١٨} على النحو الذي تتحدد به هذه الأهداف".

التقييم هو عملية التقييم. يمكن أن يكون هذا التقييم

محايida، إيجابية أو سلبية أو مزوج من الاثنين معاً عند ما يتم تقييم

^{١٩} شيء عادة الناس الذين يقيّمون قرارات بشأن قيمة أو منفعة.

وقال الدكتور عبد الرحمن كدوك (Abdu Rahman Kadoc)

أن التقويم عملية تقوم على جمع الحقائق والمعلومات عن

سلوك ما، أو نتاج عمل إنساني، كالوسائل والمباني والإدارة

والبرامج الدراسية والمنهج والكتاب والخطة والإمتحان.... الخ. ثم

تصنيف وتحليل وتفسير تلك الحقائق والمعلومات. للوصول إلى

حكم موضوعي عن المجال موضوع التقويم، بغرض ترشيه أو

علاجه أو تطويره أو إلغائه.. الخ. وكثيراً ما تستخدم نتائج

القياس في عمليات التقويم. فبعد تصحيح أوراق الإمتحانات

القومية مثلًا، ورصد الدرجات وتحديد النتائج النهائية، تتكلّف

^{١٨} أحمد محمد الطيب، التقويم والقياس... ، ص ٢٥.

^{١٩} نور رحمة، تقويم قراءة... ، ص ٢٥.

لجان لعمل تقويم لنتائج الامتحانات. تقوم تلك اللجان بمجدولة ورصد الدرجات، للمواد الدراسية المختلفة، واستخراج النسب المئوية لها، بشكل يسمح بعقد المقارنات بين المواد كذلك حساب النسب التي تحدد الأداء، في كل سؤال على حدة. وهكذا، حتى يتم تحديد مواطن الصعوبة والضعف في الامتحانات، ليتم تفاديهما في الامتحانات المقبلة.^{٢٠}

لتقويم أغراض متعددة، منها:

تحديد القبول والمستوى، هناك مدارس ومؤسسات تعليمية الذي يجب أن يصل إليه الفرد حتى يمكن قبوله في المؤسسة والجامعة ولذلك تعقد لهم اختبارات قبول لدخول الكلية أو التخصص الذي يغرس في دراستها.

تحديد استعداد الطلبة وتصنيفهم، يعني تحديد الاستعداد التعرف إلى قدرات الطلبة والمهارات التي يمتلكونها والوقوف على

^{٢٠} عبد الرحمن كدوك، **تكنولوجيا التعليم**، (الرياض: المفردات، ٢٠٠٠)،

مدى ملائمة تلك القدرات والمهارات التي يمتلكها الطلبة للتعلم الجديد كما يعني تصنيف الطلبة يعني تحديد الاستعداد التعرف إلى قدرات الطلبة والمهارات التي يمتلكونها والوقوف على مدى ملائمة تلك القدرات والمهارات التي يمتلكها الطلبة للتعلم الجديد كما يعني تصنيف الطلبة إلى فئات المتفوقين والمتوسطين أو التعرف إلى الطالب الذي يستطيعون النجاح في تخصص معين أفضل من فئات أخرى.

التخخيص، يعني التعرف إلى نقاط القوة عند الطلبة وذلك من أجل تعزيزها وتشييدها عند الطلبة، والتعرف إلى نقاط الضعف عند الطلبة من أجل معالجتها والتلخيص منها أو تلافيها.

التقويم البنائي، ويسمى أيضا التقويم المرحلي ويتم هذا النوع من تقويم أثناء العملية التعليمية التعلمية للوقوف على مدى فهم الطالب للمادة التعليمية، وهذا التقويم يفيد في إعطاء صورة واضحة عن مدى التقدم الذي يحرزه الطالب نحو تحقيق الأهداف المرغوبة ويعتمد بشكل أساسي على الملاحظة المعلم المستمرة للطالب وعلى الأسئلة الصافية المستمرة.

التقويم الجماعي، يعني التقويم النهائي. ويتم هذا النوع من التقويم في نهاية الوحدة الدراسية أو في نهاية الفصل الدراسي أو في نهاية السنة الدراسية، ويكون غرض منه قياس تحصيل الطلبة أي قياس نواتج التعلم في نهاية الوحدة الدراسية.

الإرشاد والتوجيه، أي أن التقويم يستخدم في أغراض إرشاد الطلبة وتوجيههم إلى اختبار مهنة أو تخصص دراسي معين، كل حسب قدرته وميله ورغباته، ويتم ذلك عن طريق تطبيق اختبارات الذكاء أو اختبارات القدرات أو اختبارات الميول.

تزويد أولياء الأمور بمعلومات دقيقة عن مستوى أبنائهم وعن مدى التقدم الذي أحرزوه وعن الصعوبات التي يواجهونها أثناء عملية التدريس.

تمكن صانعي القرارات من اتخاذ قرارات مناسبة من خلال تزويدهم بمستويات الطلبة، وذلك لا تأخذ قرارات مناسبة

حول المنهج وتطويره أو مستويات المعلمين وتدريبهم، أو تنويدهم
بمعلومات عن الإمكـنـات المتوفـرة في التـدـريـس.^{٢١}

أغراض تقويم للمتعلم هي :

١. إثـنـاءـ الشـخـصـيـةـ الـقـوـيـةـ السـلـيـمـةـ.
٢. مـعـرـفـةـ اـتـجـاهـاتـ التـلـمـيـذـ.
٣. مـعـرـفـةـ نـوـعـ العـادـاتـ وـالـمـهـارـاتـ الـتـيـ تـكـوـنـتـ عـنـدـ التـلـمـيـذـ،ـ وـمـدـىـ اـسـتـفـادـتـهـ مـنـهـاـ فـيـ حـيـاتـهـ.
٤. مـعـرـفـةـ مـدـىـ فـهـمـاـلـلـلـامـيـذـ لـمـاـ دـرـسـوـهـ مـنـ حـقـائـقـ وـمـعـلـومـاتـ وـمـدـىـ قـدـرـةـ هـؤـلـاءـ عـلـىـ الـاسـتـفـادـةـ بـهـذـهـ الـمـعـلـومـاتـ فـيـ الـحـيـاةـ.
٥. الـكـشـفـ عـنـ حـاجـاتـ التـلـمـيـذـ وـمـيـوـلـهـمـ وـقـدـرـاتـهـ وـاستـعـدـادـهـ.
٦. مـعـرـفـةـ مـدـىـ تـعاـونـ التـلـمـيـذـ وـمـدـىـ نـمـوـ مـقـدـرـتـهـ الـإـتـماـعـيـةـ وـمـدـىـ تـمـشـيـهـاـ مـعـ عـمـرـهـ الزـمـنـيـ وـالـعـقـليـ.

^{٢١} ترمذى نينورسي، تطوير منهج ... ، ص ١٨٨ .

٧. مساعدة المدرسة على معرفة إلى أي مدى وصلت إليه

في تحقيقها لرسالتها التربوية والصعوبات التي تواجهها.

٨. توجيه التلاميذ إلى أوجه النشاط المناسب لقدراتهم

^{٢٢} وموتهم واستعداداتهم واتجاهاتهم.

بـ- أدوات التقويم

هي الأداة التي من خلال استخدامها يمكن الوصول إلى

الأحكام وإصدار القرارات بالنسبة لقيمة خبرة من الخبرات،

حيث هناك شروط أساسية للوصول إلى ذلك من خلال:

١. تحديد أهداف أو وضع معايير للخبرة التي يقام
بتقويمها.

٢. قياس الكلمة أو وصف للحالة أو مدى التقدم.^{٢٣}

توجد وسائل وأدوات متنوعة تستخدم في الحصول على

المعلومات الازمة للتقويم ويمكن تصنيف هذه الوسائل توجد

وسائل وأدوات متنوعة تستخدم في الحصول على المعلومات

^{٢٢} أحمد محمد الطيب، التقويم والقياس... ، ص ٤٤.

^{٢٣} ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ٦٦.

اللازمة للتقويم ويمكن تصنيف هذه الوسائل إلى ثلاثة أنماط كما يلي:

الأولى الاختبارات

١. الاختبارات الشفهية. هذه الاختبارات تشجع الطفل على التعبير الكتابي ولذلك فإنها من الضروري أن يتاح لكل طفل حرية الحديث والمناقشة مع واليه وأقربائه وأصدقائه حيث الحافر الأصيل نحو وضوح الفكرة وسلامة المنطق.^٤

٢. الاختبارات التقليدية أو اختبارات المقال. الاختبارات التي تتكون من أسئلة المقال أو ما يطلق عليها أيضاً الأسئلة الإنسانية تتكون في الغالب الأعم من خمسة أسئلة تبدأ بالكلمات علّ وأشرح وعدد وصف وقارن وقابل.. أو ما شابهها. كل الأسئلة في ورقة الاختبار إجبارية إلا أن

^٤ النساء فطري، ميول الطالبات إلى تكلم اللغة العربية (دراسة تحليلية

بعهد Jeumala Amal Pidie Jaya)، بحث غير منشور، (بندًا أتشيه: جامعة

الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠٢٠) ص ٣٠

هناك اتجاهها لإدخال الأسئلة الإختيارية في بعض الأوراق.
ولا يوجد زمن محدد للإجابة على السؤال الواحد ولكن
زمن الورقة كلها يحدد في بداية ورقة الاختبار.^{٢٠} وفي
أحسن الظروف تمكن الامتحانات التقليدية للتلميذ مما
يأتي:

- أ - حجم الكتاب مناسب.
- ب - عدد صفحات الكتاب مناسب للمستوى.
- ج - حجم حروف الكتاب مناسب للمستوى.
- د - المادة التعليمية تناسب عمر الدارسين.
- ه - لغة الكتاب العربية الفصحى.
- و - تراعي لغة الكتاب مراحل نمو الطالب.
- ز - يخلو الكتاب من الأخطاءطبعية.
- ح - يخلو الكتاب من الأخطاء اللغوية.
- ط - يخلو الكتاب من الأخطاء العلمية.
- ي - تلتزم نصوص الكتاب بعلامات الترقيم.

^{٢٠} عبد الرحمن كدوكة، تكنولوجيا التعليم، ص ١٠٢.

- ك - ضبط الكلمات في الشكل مناسب للمرحلة وللدرس.
- ل - الكلمات مضبوطة بالشكل في جميع الكتاب.
- م - يشتمل الكتاب على فهارس وملحق تساعد على استخدامه.
- ن - يشتمل الكتاب على قائمة بالتراكيب الجديدة.
- س - عناوين الكتاب الداخلية والفرعية تساعد على فهمه.
- ع - يستخدم الكتاب الوسائل التعليمية المناسبة.
- ف - صور الكتاب مناسبة لما وضع لها.
- ص - تتسم الصور بالوضوح والبساطة.
- ق - تتسم الصور بالتشويق والجمال.
- ر - تربط الصور بشكل مباشر بالهدف منها.
- ش - تناسب الصور مستوى الطلاب من حيث حجمها وعدد عناصرها.
- ت - الصور متفقة مع القيم الإسلامية.

- ث - مناسبة كثافة محتوى كل صفحة.
 - خ - تخلو تدريبات الكتاب من الحشو.
 - ذ - تقدم التركيب الجديد بمفردات معروفة.
 - ض - يقدم النحو نظرياً بمرحلة مناسبة.
 - غ - يعطي الكتاب القواعد والتراكيب اللغوية الأساسية المناسبة للمستوى.
 - ظ - مناسبة عدد التدريبات في الكتاب.^{٢٦}
٣. الاختبارات القصيرة الإجابة أو الموضوعية. الأسئلة الموضوعية أسئلة تتطلب إجابات قصيرة أو علامة أو رقم أو اختياراً لإجابة من بين إجابات معطاة. وقد سميت بهذا الاسم (موضوعية) لأن تصحيحها يتم بشكل موضوعي بعيداً عن المؤثرات الشخصية والأهواء وتغير المصححين بل وتغير المكان. والاختبار الموضوعي امثالي

^{٢٦} سيتي ليما رحمة الله، كتاب مقن الآجرمية تطويره واستخدامه لتدريس الفاعل (دراسة بمعهد دار الأمن، Aceh Besar)، بحث غير منشور، (بندًا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٩) ص ٢٤

هو الاختبار الذي يمكن لأي شخص حتى وإن كان بعيداً عن مجال المادة موضوع الاختبار أن يقوم بتصحيحه مستعيناً بالإجابة النموذجية. وأن تحصل ورقة الإجابة على نفس الدرجة حتى ولو صحيحة من قبل خمسين معلماً في تخصصات مختلفة.^{٢٧}

٤. الاختبارات المفتوحة. إن الاختبارات المفتوحة لبعض المواد الدراسية من الاختبارات القصيرة. فهي قد وضعت وصممت على نحو أفضل، واهتم فيها باختيار العينة، وبصياغة الأسئلة، ويتجنب الإشارة اللفظية التي ترشد التلميذ إلى الإجابة الصحيحة، وطبعها الأنفاق، وتعليماتها واضحة، وقد صممت بحيث يكون تصحيحه بالغ السهولة. فالاختبارات المفتوحة أكثر ثباتاً من الاختبارات التي يقوم المدرس بعملها عادة.^{٢٨}

^{٢٧} عبد الرحمن كدوك، *تكنولوجيا التعليم*، ص ٨٨.

^{٢٨} ترمذى نينورسي، *تطوير منهج ...* ، ص ١٦٣.

الثانية أساليب التقارير الذاتية

قد يهدف الاختبار إلى مساعدة المعلم على تقييم عمله ليعرف مدى نجاحه في مهنته التدريسية. وقد يهدف الاختبار إلى مساعدة طلاب في تقييم ذاته ومدى تقدمه عبر أشهر السنة الدراسية أو عبر السنوات الدراسية المتتابعة.^{٢٩}

الثالثة أساليب الملاحظة

الملاحة أو المشاهدة إدراك حسى لبعض أنماط السلوك وهي تعد من الأدوات الأساسية في البحث التربوي. وهناك العديد من الأنشطة العملية، لا يمكن رصدها وقياسها بدقة إلا عن طريق الملاحظة، للأدوات المستخدمة في جميع بيانات الملاحظة والتي تستخدم كأساس لقياس الحالة المرصودة.^{٣٠}

أما الجوانب التي تكشف عنها الملاحظة هي:

^{٢٩} هندا يوني مراندي، تحليل اختبار المدرس النهائي بالمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية Meulaboh (دراسة تحليلية في بنود الأسئلة)، بحث غير منشور، (بندا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٩) ص ١٠.

^{٣٠} عبد الرحمن كدوك، تكنولوجيا التعليم، ص ١١٣.

- أ — سلوك التلميذ في المواقف المختلفة.
- ب — مدى إقباله على الأنشطة ومساهمته فيها.
- ج — مدى ارتباطه وعلاقاته بالآخرين.
- د — قيمه وعاداته واتجاهاته.
- ه — استعداداته وقدراته ومهاراته في المجالات المختلفة.
- و — قدرته على التفكير من خلال طريقة مواجهته للمشاكل.^{٣١}
- ج — أنواع الاختبارات اللغوية**
- اختبارات مهارة الاستماع:**
1. اختبار تمييز الأصوات، مثال: يستمع التلميذ إلى الكلمات: (أ) جمل (ب) جُمل (ج) جَمل، ثم يطلب منه أن يحدد ما إذا كانت الكلمات الثلاث متشابهة أم هناك كلمة تختلف عن الكلمتين الآخرين.

^{٣١} ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٦٤ .

٢. اختبار الحركة الجسمية، مثال: يطلب المدرس من أحد التلاميذ رفع يده اليمنى، فإذا قام التلميذ بتنفيذ الأمر فقد فهم السؤال.

٣. اختبارات الرسم، مثال: يطلب من التلميذ رسم دائرة زرقاء إذا كان اسمه مبدوءا بحرف متحرك، ورسم دائرة حمراء إذا كان اسمه مبدوءا بحرف ساكن.

٤. اختبار الصور، مثال: تعرض على التلميذ صورة ويسمع بعدها عبارة، ويطلب منه تحديد ما إذا كانت العبارة تنطبق على الصورة أم لا.

٥. اختبار المحادثة، مثال: يستمع التلميذ إلى هذه المحادثة القصيرة.

"كم ثمن هذا المسجل؟"

جامعة الرابطة

"خمس دولارات"

"حسنا سوف أشتريه"

ثم يطلب من التلميذ تحديد المكان الذي حدثت فيه المحادثة:

(أ) في المتجر (ب) في المدرسة (ج) في المطعم

(د) في البنك.

٦. فهم القطع، مثال: يستمع التلميذ إلى الحوار التالي:
أحمد: "آه يا على يجب أن أذهب لشراء بعض

"الأشياء هذا الصباح"

على: "ومتى تعود"

أحمد: "حوالي الساعة الثانية عشرة ونصف"

على: "هذا يعني أن الساعة ستكون حوالي

"الواحدة"

أحمد: "ذلك لأنني سأذهب إلى خمسة أقسام

"مختلفة"

ثم يأتي السؤال: من الذي سيذهب لشراء

الأشياء؟

(أ) على (ب) أحمد (ج) كلًا هما.

^{٣٢}ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٧١ .

اختبارات مهارة الكلام:

أن أهداف تعليم الكلام كما يلي:

١. نطق أصوات اللغة نطقاً صحيحاً وواضحاً. فكان له اختبار النطق.
٢. التعبير عن الأفكار مستخدماً الصيغ المناسبة. فكان له اختبار المنبهات المرئية.
٣. الممارسة للمواقف المختلفة للحياة اليومية السعيدة. فكان له اختبار المقابلة الشخصية.
٤. تنمية الثقة بالنفس.

اختبارات مهارة القراءة:

القراءة هي نطق الرموز وفهمها وتحليل المقروء ونقده التفاعل معه والافادة منه في حل المشكلات والانتفاع به في الموقف الحيوية والمنتعة النفسية بالمقروء.^{٣٣} فيجوز أن يؤدي المعلم

^{٣٣} النساء فطري، ميلول الطالبات... ، ص ٢٧.

^{٣٤} تيكو محمد غازي الحزم، ترقية مهارة القراءة بالتعلم النشاطي (دراسة تجريبية بـ MTSN Model Banda Aceh)، بحث غير منشور، (بندًا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٦) ص ٩.

بوحدة الاختبارات هي اختبار التعرف على المفردات وتخمين المعنى والتعرف على العناصر المفتاحية والتعرف على الضمائر والأسماء التي تعود عليها والقسط وفهم القطعة.

كانت مهارة القراءة على المتعلم يستطيع أن يقرأ ويستمن النص ويرتجم النص مفرداً ويشرح محتوى النص المقروء أما من نحية الصرفية أو قواعد النحوية أو محتوى النص.^{٣٥}

اختبارات مهارة الكتابة:

اختبار الكتابة هو اختبار إنتاجي في العادة وليس تعريفية لأن الكتابة ذاتها مهارة إنتاجية وليس مهارة استقبالية.

١. اختيار الإنشاء الموجه، هنا يكتب الطالب فقرة أو مقالة

استجابة لحافز معين.

^{٣٥} سري مشيط إثنى، الأخطاء النحوية والصرفية في قراءة النص عند طلبة معهد دار العلوم بندا آتشية (دراسة تحليلية في الصف العاشر)، بحث غير منشور، (بندا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٩) ص ٢٥

٢. اختبار الإنشاء الحر، يطلب من الطالب فيه أن يكتب موضوع محدد ويجوز أن تعطى الطالب حرية اختبار موضوع من بين ثلاثة أو أربعة موضوعيات.

يشرح ترميزي نينورسي أن اختبارها تدل على سبعة أنواع وهي اختبار النسخ و اختبارات الهجاء واختبار بناء الجملة واختبار ربط الجمل والتعبير التحريري المقيد والتعبير التحرير الموجه والتعبير التحريري الحر.^{٣٦}

د- مفهوم المنهج

إن المنهج هو عبارة عن مجموعة من الخطط والتزبيبات المتعلقة بالغرض من المحتوى والمواد التعلم والطرق المستخدمة كمبادئ توجيهية لتنفيذ أنشطة العلم لتحقيق أهداف تعليمية معينة. محتوى المنهج هو تركيبة ومواد دراسية ودورس لتحقيق

^{٣٦} زيلفارين لويس، التحليل عن تقويم...، ص ٣٤

أهداف تنفيذ وحدة التعليم ذات الصلة في سياق الجهود المبذولة
لتحقيق أهداف التعليم الوطنية.^{٣٧}

هــ عناصر منهج تعليم اللغة العربية

١. الأهداف، هو التغيرات المتوقع حدوثها في شخصية التلاميذ بعد مرورهم بخبرات تعليمية وتفاعلهم مع مواقف تعليمية محددة. وهذه التغيرات تحدث في واحد أو جميع جوانب النمو في التلميذ وهي النمو العقلي، والنمو الجسدي، والنمو الخلقي، والنمو الاجتماعي.
٢. المحتوى، هو نوعية المعرفات التي يقع عليها الاختيار والتي يتم تنظيمها على نحو معين سواء كانت هذه المعرفات مفاهيم أو حقائق أو أفكار أساسية.

جامعة الرانيري

A R - R A N I R Y

^{٣٧} نور فوزيان، تحليل التدريبات في كتاب "دروس اللغة العربية" "منهج ٢٠١٣ للفصل الأول بالمدرسة المتوسطة الإسلامية، حث غير منشور، (بند انتساب: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٩) ص ٢٣.

٣. طريقة التدريس، هي مجموعة من السبل، والوسائل، والنشاطات، والمعدّات التي يتم بواسطتها توصيل المادة من المعلم إلى المتعلم.

٤. الوسائل التعليمية، هي عبارة عن تركيبة^{٣٨} تضم كلاً من المادة التعليمية أو المحتوى والإدارة المتعلّم، والجهاز الذي يتم من خلاله عرض هذا المحتوى، وطريقة التعامل التي يمكن من خلالها ربط المحتوى بالجهاز، أو الإطار بحيث تعمل على توفير تصميم، وإنتاج، واستخدام فعال للوسيلة التعليمية يحقق الاتصال الكافي.

النقويم، هو مجموع الإجراءات التي يتم بواسطتها جمع بيانات خاصة بفرد أو مشروع أو بظاهرة ودراسة هذه البيانات بأسلوب علمي للتأكيد من مدى تحقيق أهداف محدودة سلفاً من أجل اتخاذ قرارات معينة.^{٣٩}

^{٣٨}Kamus Indonesia Arab (Kamus Online), diakses pada tanggal 1 Agustus 2019.

^{٣٩}ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٥٠ .

الفصل الثالث

إجراءات البحث الحقلـي

أ - منهج البحث

كانت المشكلة في موضوع البحث متعددة فتعمل الباحثة لتجيب المشكلة الموجودة في حياة الإنسان. طريقة البحث التي أُستخدمت مختلفة بعضـها بعضاً ولذلك لابد إلى الباحثة لتفهم أنواع طريقة البحث حتى تستطيع أن تختار طريقة البحث المناسب بمشكلة التي ستبحثـها.^{٤٠}

إما منهج البحث الذي تعتمد عليه الباحثة في كتابة هذه الرسالة هو منهج الوصفي التحليلي^{٤١}، وفيه تجمع الباحثة البيانات

^{٤٠} زيلفاريـن لويس، التحليل عن تقويم... ، ص ٣٩.

^{٤١} زهرة الحفوظة، تحليل اختبارات اللغة العربية (دراسة تقويمية بالمدرسة المتوسطة دار الشريعة بنـدا أـتشـيه)، بحـث غير منـشـور، (بنـدا أـتشـيه: جـامـعـة الـرـانـيرـيـة الإـسـلامـيـة الـحـكـومـيـة، ٢٠١٧) ص ٢٤.

التي تحتاج إليها لإنتهاء تحرير الرسالة حيث تقوم على طريقة البحث الميداني^{٤٢}، وهي بالاعتماد على الاختبار و المنهج الدراسي.

و قبل قيام الباحثة بجمع البيانات. تخطط خطوات جمع البيانات منها:

- ١ - اختبار نهائى الطلاب الذى يمتحن لأغراض عملية درس اللغة العربية.
- ٢ - المنهج الدراسى الذى قد ألغفت المعلمة لتهديف درس اللغة العربية.

والتالى جاء دور التحليل عن البيانات وله خطوات:

- ١ - تحليل بنود أسئلة الطلاب في درس اللغة العربية.
 - ٢ - تحليل المنهج الدراسى عن تعليمها.
- ٣ - توافق الباحثة أسئلة الاختبار اللغة العربية و منهج دراسيها
- ب - طريقة جمع البيانات وأدواتها**

^{٤٢} سري مشيط إثنى، الأخطاء النحوية... ، ص ٤١

طريقة جمع البيانات خطوة مهمة في تنفيذ الدرس لأنها تعرض البيانات وتكون هدفة رئاسية، دون يعرف الباحثين طريقة جمع البيانات فيصيرون لن تحصل على البيانات القياسية. طريقة جمع البيانات التي تستخدمها الباحثة هي طريقة الوثائق.

وقال أري كنتو (Ari Kunto^{٤٣})، طريقة الوثائق^{٤٤} هي تسعى البيانات على الأشياء أو المتغيرات مثل الملاحظات، النصوص والكتب والصحف، والجلات، والكتابة، وتلبية دقيقة، وجداول الأعمال وغير ذلك.^{٤٥} وفي هذا البحث، يجتمع البيانات بطريقة الوثائق على منهج الدراسي وأسئلة الامتحان النهائي وسيبحث الباحثة البحث باجتماع التوثيق.

والمراد بأدوات البحث هي أداة تستخدم لجمع البيانات أو المعلومات المقيدة للإجابة على المشكلات البحث.^{٤٦} لهذا البحث أنه تجمع المعلومات على منهج الدراسي للفصل الثامن

⁴³ Mutarjim (Kamus Online), diakses pada tanggal 19 Juli 2019.

⁴⁴ زيلفارين لوبيس، التحليل عن تقويم... ، ص ٤٣ .

⁴⁵ هلدا يوني مراندي، تحليل اختبار... ، ص ١٧ .

على مرحلة متوسطة سنة ٢٠١٩/٢٠١٨ وأسئلة الامتحان النهائي في قسط الأول والثاني.

جـ- طريقة تحليل البيانات

طريقة تحليل البيانات هي الخطوات أو الإجراءات التي تتبعها الباحثة لتحليل البيانات بعد تم جمعها وهي شيء ما الذي يجب أن يتمها قبل تعرض نتيجة البحث. وقال بوغدان (Bughdan) أن تحليل البيانات هي تنهج عملية البحث عن المقابلات، واللاحظات الميدانية، وغيرها من المواد لكي يفهم بسهولة^{٤٦} ، يعمل تحليل البيانات إلى تنظيم البيانات وترجمتها وبجمعها وتنهجها وختصرها و اختيار الأشياء مهمة فيها.

تستخدم الباحثة في تحليل البيانات تحليل المحتوى هي طريقة لجمع وتحليل محتويات النص. هذا التحليل في الرسالة يغرض عن كشف المعنى الرمزي الواردة وفهم البيانات مثل مجموعة من الأحداث المادية، فصاره أن يكون في شكل

^{٤٦} زيلفارين لويس، التحليل عن تقويم... ، ص ٤٤.

الكلمات ومعنى من الصور والرموز وألفكار والموضوعات وأشكال مختلفة التي يمكن في تقديمها.

وقال كلاوس (Kalawis) أن طريقة تحليل المحتوى هي

يستدل البيانات الحقيقة عن سياقها، وأما عند إيرانتو (Erianto) أنها المنهج العلمي في تحليل الوثيقة أو النص حيث تعرضها باستخلاص نتائج البحث.^{٤٧}

أما الخطوات التي أجرتها الباحثة في تحليل البيانات في هذا البحث فيما التالي:

١. جمع البيانات والتحقق أو إعادة البحث.
٢. تخفيض البيانات، في هذه الحالة الباحثة تحديد تفريز البيانات المواصلات بالبحث وهذه الخطوة تكون أن تصرف عن البيانات المعروفة المهمة.
٣. عرض البيانات، بعد يتم تخفيض البيانات فإن الخطوة

التالية هي عرض البيانات التي تضمن: تحديد وتصنيف

^{٤٧} زيلفارين لويس، التحليل عن تقويم... ، ص ٤٥

و عمل و بيان البيانات منهجية موضوعية واستخراج

الخلاصة التي قد خلصت الباحثة أن النتائج حسب

الفئة. حيث قرر تحليل أسئلة الإختبارات بالنسبة لكل



في تحليل البيانات استناد الباحثة إلى كتابة تطوير منهج تعليم وتقديم اللغة العربية للناطقين بغيرها مؤلف ترمذى نينورسي .(Tarmizi Ninoersy)

الفصل الرابع

عرض البيانات وتحليلها

قدمت الباحثة في الفصل السابق ما يتعلق بمنهج البحث والأدوات المستخدمة فيه لجمع البيانات. وأما في هذا الفصل تريد الباحثة أن تحليل منهج الدراسي للفصل الثامن على مرحلة متوسطة سنة ٢٠١٩/٢٠١٨ وأسئلة الامتحان النهائي في قسط الأول والثاني بمعهد دار المعلمين ب Blang Bintang. وللحصول على نتيجة البحث المقررة في أول المناسبة قامت الباحثة باللاحظة على منهج الدراسي وأسئلة الامتحان النهائي باستخدام استماره التحليل لتسهيلها في تحليل البيانات المقصودة.

أ عرض البيانات

١. أسئلة الاختبار في قسط الأول

المتعددة

-الأجوبة

أ - إِحْتَاصَحُ الْأَجْوَهْ مِنْ أَحَدِ الْحُكُوفِ (ا, ب, ج, د) بِعَلَامَةٍ

الصَّلَبِ (X) عَلَى وَرْقَةِ الْجَابَةِ !

١ - أَحْمَدُ: كَمِ السَّاعَةِ الْآنَ؟

أَمِينُ : السَّاعَةِ الْآنَ... (٩)

أ - التَّاسِعَةُ

ب - السَّابِعَةُ

- ٢

Contoh bilangan bertingkat untuk jam yang

benar adalah.....

أ - السَّاعَةِ الْخَامِسَةُ

ب - السَّاعَةِ خَمْسَةُ

٣ - نَحْنُ نَتَنَاهُ الْعَدَاءِ فِي السَّاعَةِ الْواحِدَةِ وَالنِّصْفِ ثَمَارًا.

جامعة الرانيري
A R - R A N T R Y

Yang bergaris bawah artinya...

kami makan malam ج - Kami sarapan pagi أ -

kami makan bersama د - Kami makan siang ب -

٤ - السَّاعَةِ الْآنَ الْرَّبِيعَةُ وَ النِّصْفُ، يَجْلِسُ حَسَنُ فِي

مع أسرته

أ- عُرْفَةُ النَّوْمِ
ج- عُرْفَةُ الْأَكْلِ

ب- عُرْفَةُ الْمَذَاكِرَةِ
د- عُرْفَةُ الْجَلْوْسِ

٥ - ... سَاعَةٌ نُصَلِّي الصُّبْحَ؟

أ- مَاذَا

ج- كَمْ
د- فِي أَيِّ

٦ - Selamat datang

أ- صَبَاحَ الْخَيْرِ

ب- مَبُرُوكٌ
ج- أَهْلًا وَ سَهْلًا
د- نَهَارُكَ سَعِيدُّ

٧ - يَسْتَعْرِقُ الْذِهَابُ بِالسَّيَّارَةِ؟

أ- كَمْ سَاعَةً

ب- كَمِ السَّاعَةِ
ج- فِي أَيِّ سَاعَةٍ
د- مَاذَا

٨ - السَّاعَةُ يَا أَخِي؟ السَّاعَةُ عَلَى الْخَائِطِ

أ- كَمْ

ب- أَيْنَ
ج- مَا
د- هَلْ

Saya pulang dari sekolah jam 1.30 siang - ٩

Terjemahan kalimat diatas dalam Bahasa Arab yang benar adalah...

أ -	أَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ نَهَارًا
ب -	أَرْجُعْ مِنَ الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ وَالنَّصْفِ نَهَارًا
ج -	فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ أَرْجُعْ نَهَارًا
د -	أَرْجُعْ فِي السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ وَالنَّصْفِ نَهَارًا مِنَ الْمَدْرَسَةِ

١٠ - السَّاعَةُ الْحَادِيَةُ عَشْرَةَ نَهَارًا

Yang bergaris bawah artinya...

- | | | | |
|-----------|-----|----------|-----|
| sebelas | ج - | Sepuluh | - أ |
| Dua belas | - د | Sembilan | - ب |

١١ + : كم سَاعَةً تَدْرُسُ فِي الْيَوْمِ؟

.... :-

- | | | | |
|-----|---------------------|-----|-----------------------------|
| - أ | ثَمَانِيَّ سَاعَاتٍ | ج - | ثَمَانِيَّةٌ |
| ب - | فِي سَبْعَ سَاعَاتٍ | د - | فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ |

١٢ - فِي يَوْمٍ وَلَلَّيْلِ أَرْبَعُ وَعِشْرُونَ ...

- | | | | |
|-----|---------|-----|------------|
| - أ | يَوْمًا | ج - | أُسْبُوعًا |
| ب - | سَاعَةً | د - | دَقَائِقًا |

١٣ خَدْرُسُ ... فِي الْأُسْبُوعِ

أ- سِتَّةُ آيَاتٍ
ج- خَمْسَ حِصَصٍ

ب- مِلِدَّةٌ رُّبْعُ سَاعَةٍ
د- أَحْيَانًا

١٤ .. هُوَ تِلْمِيذٌ كَسْلَانٌ؟ لَا، هُوَ تِلْمِيذٌ نَّشِيطٌ

أ- هَلْ
ج- مَتَى

ب- كَيْفَ
د- مَنْ

١٥ .. تَدْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ

وَالنِّصْفِ صَبَاحًا

أ- كَيْفَ
ج- فِي أَيِّ سَاعَةٍ

ب- أَيْنَ
د- هَلْ

١٦ حَلِيمَةُ تُنْظِفُ الأَسْنَانِ بِالْفُرْشَةِ الأَسْنَانِ

Yang bergaris bawah artinya....

أ- sisir ج- Sikat gigi

ب- sapu د- odol

١٧ الْأَسْتَاذُ يَشْرُحُ الدَّرْسَ فِي الفَصْلِ، الْمُبَتَدَأُ هُوَ...

أ- الْأَسْتَاذُ

ج- الدَّرْسَ

ب- يَشْرُحُ
د- فِي الفَصْلِ

١٨ - (١) إِلَى (٢) السَّاعَةِ السَّابِعَةِ (٣) نَدْهَبُ (٤)

صَبَاحًا (٥) فِي (٦) الْمُدْرَسَةِ (٧) نَحْنُ

Susunan kalimat yang benar dari kata-kata diatas
adalah....

أ -	٤ - ٦ - ٥ - ٢ - ١ - ٧ - ٣
ب -	٤ - ٢ - ٥ - ٦ - ١ - ٣ - ٧
ج -	٣ - ٧ - ١ - ٢ - ٥ - ٦ - ٤
د -	٧ - ٣ - ١ - ٦ - ٥ - ٢ - ٤

١٩ الطَّالِبُ يَدْرُسُ الدَّرْسَ الدِّينِيَّ، الْحَبْرُ هُوَ ...

أ - الطَّالِبُ
ب - يَدْرُسُ
ج - الدَّرْسَ الدِّينِيَّ
د - الدَّرْسُ

٢٠ -الْأُسْتَادُ يَكْتُبُ ... عَلَى السَّبُورَةِ

أ - الدَّرْسِ
ب - الدَّرْسُ
ج - الدَّرْسَ
د - الدَّرْسَ

٢١ بَعْدَ صَلَاتِ العِشَاءِ أُذْكِرُ دُرُوسِيٍّ وَأَعْمَلُ الواجباتِ

المُنْزِلَيَّةِ ...

Terjemahan kalimat diatas adalah...

Nanti saya akan shalat isya kemudian zikir dan melaksanakan kewajiban	- أ
Setelah shalat isya saya menghafal mengerjakan PR pelajaran dan	- بـ
Setelah shalat isya saya berzikir dan beramal shaleh	- جـ
Berzikir dan beramal merupakan kewajiban saya sesudah shalat	- دـ

٢٢ بَعْدَ صَلَاتِ العشَاءِ يُذَاكِرُ حَسْنٌ دُرُوسَهُ وَ آنَا أُذَاكِرُ ...

- أ- دُرُوسَهُ
ب- دُرُوسَكِ
ج- دُرُوسِي
د- دُرُوسَكِ

Untuk menyatakan “Kurang” dalam jam digunakan- ٢٣
lafal...

- أ- تَمَامًا
ب- إِلَّا
ج- وَ
د- رُبِيعٌ

٢٤ ... نَدْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ صَبَاحًا

- أ- أَنْتَ
ب- أَنْتِ
ج- نَحْنُ
د- هُوَ

٢٥ مَغْتَلْمِيَّدٌ... إِلَى الْمَدْرَسَةِ مَعَ أَصْدِقَائِهَا

أ- يَذْهَبُ

ب- تَذْهَبُ

٢٦ تَحَدَّثُ فِي حِصَّةٍ ... عَنْ بَعْضِ الْآيَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ

أ- الفِقْهُ

ب- التَّرِيَخُ

٢٧ الْمُدَرِّسُ ... بِالْعَرَبِيَّةِ مَعَ الطَّلَابِ وَالطَّالِبَاتِ

أ- يَنْتَهِي

ب- يَذْهَبُ

٢٨ هَنْتَ ... بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبُّوحِ

أ- تَقْرَأُ الْقُرْآنَ

ب- تَقْرَئِينَ الْقُرْآنَ

٢٩ بِجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ مِنْ هَذِهِ جُملٍ هِيَ ...

أ-

ب-

ج-

في وَقْتِ الرَّاحَةِ حَامِدٌ يَذْهَبُ إِلَى المِدْرَسَةِ

في وَقْتِ الرَّاحَةِ حَامِدٌ يَسْتَمِعُ شَرْحَ الْمُدَرِّسِ

في وَقْتِ الرَّاحَةِ حَامِدٌ يَنْدِي الدَّرْسَ

د- في وقت الراحة حامد يذهب إلى المكتبة

٣٠ - أَيْ يَشْرُبُ الشَّايِ صَبَاحًا

Maf'ul bih pada kalimat diatas adalah...

أ- صَبَاحًا

ج- الشَّايِ

ب- أَيْ

٣١ لَقُومٌ مِنَ النَّوْمِ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ وَالنِّصْفِ

Saya bangun tidur pada jam setengah lima	أ-
Saya bangun tidur pada jam setengah empat	ب-
Saya bangun dari tidur jam empat tepat	ج-
Saya bangun tidur jam empat lewat	د-

٣٢ حَامِدٌ طَالِبٌ نَّشِيطٌ. يَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ مُبَكِّرًا. بَيْثُ

حَامِدٌ بَعِيدٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ . هُوَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِا

لَسَّيَارَةِ.

كَيْفَ يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟

أ- مُبَكِّرًا
ج- طَالِبٌ نَّشِيطٌ

ب - بَيْتُ حَامِدٍ يَعِيدُ
د - بِالسَّيَارَةِ

٣٣ لَقَانُمْ عَلَى ...

أ - السَّرِيرُ

ج - مِكْنَسَةٌ

ب - الشَّعْرُ

د - أَرْضِيَّةٌ

٣٤ لَنْظُرٌ إِلَى الْمَوْظَفُ، وَهُوَ ... الْخَافِلَةُ

أ - يَمْسُحُ

ج - يَرْكَبُ

ب - يَعْسِلُ

د - يَكْنُسُ

٣٥ لَنْظِيفُ الْأَسْنَانِ بِ... ثُمَّ أَمْشَطُ الشَّعْرَ

أ - السَّرِيرُ

ج - الْفُرْشَةِ

ب - الْمِكْنَسَةِ

د - الْمِلْكُوَّةِ

- اختبار إجابة الأسئلة (البيان)

ب - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ!

AR-RANTRY

١) كَمِ السَّاعَةُ الْآنُ؟ (١٥, ١٢)

٢) مَاذَا تَعْمَلُ بَعْدَ صَلَاتِ الصُّبْحِ؟

- اختبار القواعد

٣) عَيْنِ مَا وَجَدْتَهُ مِنِ الْمَفْعُولِ بِهِ !

مَفْعُولٌ بِهِ	الجملة
...	يَقْرَأُ أَحْمَدُ الْقُرْآنَ بَعْدَ صَلَاةِ الظَّهِيرَ
...	يَتَعَلَّمُ حَسْنُ الْكِتَابَةِ
...	تَعْمَلُ فَاطِمَةُ الْوَاجِبِ الْمَنْزِلِيَّ

٤) إِمْلَأُ الفَرَاغِ وِفْقًا لِلضَّمَائِرِ !

أَنْتُ	أَنْتَ	أَنْتَ	أَنْتَ	أَنْتَ	أَنْتَ
...	أَدْرُسُ
...	...	يَعْسِلُ	...	...	...

- اختبار ترجمة الجملة

جامعة الازرق

٥) ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الإندونيسية!

أ - أَقْوُمُ مِنَ النَّوْمِ صَبَاحًا بَاكِرًا ثُمَّ أَتَوْضَأُ فِي الْحَمَامِ

لِصَلَاةِ الصُّبْحِ

ب - يَدْهَبُ حَسَنٌ وَ أُخْتُهُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ تَنَاؤلِ

الْفُطُورِ

٢. أسئلة الاختبار في قسط الثاني

- الأجوبة المتعددة

ب - إِحْرَاصُ الْأَجْوِيَّةِ مِنْ أَحَدِ الْحُرُوفِ (ا، ب، ج، د)

بِعَالَمَةِ الصَّلَبِ (X) عَلَى وَرَقَةِ الْجَابَةِ !

١ - كَمِ السَّاعَةُ الْآن؟ الْآن السَّاعَةُ (٣٠,٥٠)

ج - الْخَامِسَةُ وَالرُّبْعُ

ب - الْخَامِسَةُ وَالنِّصْفُ

٢ - + : كَمْ سَاعَةً تَدْرُسُ فِي الْيَوْمِ؟

- :-

ج - سَبْعَ سَاعَاتٍ

ب - فِي سَبْعَ سَاعَاتٍ جَامِعَةِ الرَّانِدِ - **فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ**

٣ - الْأُسْتَادُ يَشْرُحُ الدَّرْسَ فِي الْفَصْلِ، الْمُبْتَدَأُ هُوَ ...

ج - الْأُسْتَادُ

د - فِي الْفَصْلِ

٤ - الطَّالِبُ يَدْرُسُ الدَّرْسَ الدِّينِيَّ، الْحَبَرُ هُوَ ...

أ- الطَّالِبُ

ب- الدَّرْسَ

٥ - أَنْظِفُ الْأَسْنَانَ بِ... ثُمَّ أَمْشُطُ الشَّعْرَ

أ- السَّرِيرُ

ب- الْمِكْكَسَةُ

٦ - أَنْتِ... بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ

أ- تَهْرُبُ الْقُرْآنَ

ب- أَقْرَأُ الْقُرْآنَ

٧ - أَنَا أَقْرَأُ الْقِصَّةَ فِي الْمَكْتَبَةِ

Maf'ul bih pada kalimat diatas adalah...

أ- الْمَكْتَبَةُ

ب- أَقْرَأُ

ج- جَامِعَةُ الْإِنْدِ

٨ - ... مَلَائِسُ الْمَدْرَسَةِ وَأَتَنَاؤُ الْفُطُورِ

أ- ارْتَدِي

ب- أَكْوِي

ج- أَغْسِلُ

د- أَنْظِفُ

٩ - مِهْنَةُ عَمِّي طَبِيبٌ

Dokter ج -

tentara د -

Perawat أ -

polisi ب -

١٠ لَمَّا يُرِيدُ أَنْ يَزْرَعَ النَّبَاتَاتِ، هُوَ يَدْهَبُ إِلَى ...

أ - المَدْرَسَةِ ج - الْمُسْتَشْفَى

ب - الْمَرْعَةِ د - السُّوقِ

١١ لَمَّا يَدْهَبُ حَسَنٌ إِلَى السُّوقِ؟ ... الْبَضَائِعِ

أ - لِبَيْعَةِ ج - لِبَيْنِي

ب - لِيُعَالِجَ د - لِيَرْعَعَ

١٢ جَهَنَّمُ فَاطِمَةُ فَلَاحَةُ، فَلَاحَةُ مَعْنَاهَا

petani ج - tentara أ -

penyakit د - pedagang ب -

١٣ يُحِبُّ أَحْمَدٌ... يَدْهَبُ إِلَى المَدْرَسَةِ

أ - أَنْ ج - إِلِ

ب - لَنْ د - عَنْ

١٤ لَمَّا تَصْلُحَ حَيَاةُ النَّاسِ يَغِيرُ عَمَلِ الْفَلَاحِ.

لَنْ تَصْلُحَ مَعْنَاهَا... .

akan baik	-ج-	Kehidupan baik	-أ-
tidak akan baik	-د-	Semua baik	-ب-
١٥ لَوْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ... الْعُلُومُ			
لَنْ آتَعَمَ	-ج-	لَا تَعْلَمُ	-أ-
لَا تَعْلَمَ	-د-	أَنْ آتَعَمَ	-ب-
١٦ سَعَيَ تَدْخُلُ الْمَكْتَبَةِ... الْمَجَلَّةُ			
لِتَفَرَّجَي	-ج-	لِتَقْرَأً	-أ-
لِيَقْرَأً	-د-	لِنَفَرَّجَي	-ب-
١٧ مَعْنَى "يَسْتَطِيعُ" هُوَ...			
ingin	-ج-	suka	-أ-
mampu	-د-	dapat	-ج-
١٨ لَوْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ... أَصْلَيَ الظَّهْرَ			
لَنْ	-جـ لـ	أَنْ	-أ-
عَنْ	-دـ	لَنْ	-ب-
١٩ لَا... أَنْ آتَكَلَمَ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ جَيْدًا			
أُرِيدُ	-ج-	أُحِبُّ	-أ-

ب - أَسْتَطِيعُ	د - أَنْظِمْ	
٢٠ - نُشَاهِدُ... كُرَّةُ الْقَدْمِ بَيْنَ النَّادِيَيْنِ الْكَبِيرَيْنِ	ج - مُبَارَّة	أ - مَلْعَبٌ
	د - الْحَكْمُ	ب - هَدْفٌ
٢١ - يَقْتَرِبُ... لِيَسْتَكِلُّمُ مَعَ هَذَا الْلَّا عِبْ لَهْظَةً	ج - النَّادِي	أ - الْهَدْفُ
	د - الْحَكْمُ	ب - الشَّوْطُ
٢٢ - لَمْ نَرْجِعْ مِنَ الْمَدْرَسَةِ قَبْلَ...	ج - مُبَارَّة	أ - مُبَارَّة
	د - الشَّوْطُ	ب - الشَّوْطُ
٢٣ - حِنْدِي أَمْ فِي... أَنَّا مُصَابُ بِالْمَغْصِ	ج - الْيَدِ	أ - الرَّأْسِ
	د - الْبَطْنِ	ب - الرِّجْلِ
٢٤ - حَمَالُ الطَّيِّبِ الْمَرِيضُ عَنْ ..	ج - شَكْوَاه	أ - حَالَهُ
	د - فَحْصِيه	ب - عُنْوانِه

٢٥ - شَعَرْتُ هِذِهِ أَمَّا...
أ- بِالْأَمْسِ

- ج- عَدًا
د- الْآنَ
ب- الْيَوْمِ

٢٦ حَدَّا، ... الطَّالِبُ كُوْرَةُ السَّلَةِ

- أ- لَعِبَ
ب- يَلْعَبُ
ج- لَعِبَتْ
د- تَلْعَبِينَ

٢٧ ... هَذِهِ الْمَيَارَةُ مَسَاءُ الْيَوْمِ

- أ- شَاهَدْنَا
ج- نُشَاهِدُ
د- تَشَاهِدُ
ب- يُشَاهِدُ

٢٨ ذَهَبْنَا إِلَى ... لِعِيَادَةِ صَدِيقُنَا الْمَرِيضِ

- أ- الْمُسْتَشْفَى
ج- الصَّيْدَلِيَّةُ
د- جَامِعَةُ الرَّانِكِ
ب- الْمَلْعِبِ
د- الدُّكَانِ

٢٩ ... الْمَرِيضُ عَلَى السَّرِيرِ فِي قِحْصَةِ الطَّيْبِ

- أ- يَقِفُ
ج- يَسْقُطُ
د- يَسْتَرِيغُ
ب- يَسْتَلْقِي

٣٠ ... الْكُورَةُ هَذِهِ الْلَّاعِبَةُ فِي عَيْنِهَا

- | | |
|--------------|-----------|
| ج - شَعَرْتُ | أَصَابَتْ |
| د - سَقَطْتُ | أَخْذَتْ |

- اختبار إجابة الأسئلة (البياني)

- أَحِبُّ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَيْتَيةِ!

(١) كم الساعة الآن؟ (11.30)

(٢) اذكر حمس مهن (profesi)

- اختبار القواعد

(٣) إملأ الفراغ بالفعل المضارع المناسب !

مُضَارِع	مَاضٍ
جامعة البرازي	درَسَ
...	رجَعَ
...	بَاعَ

(٤) إسْتَعْمِلْ (لَنْ) وَ (أَنْ) كَمَا فِي المِثَالِ!

مثال: أَذْهَبُ إِلَى الْمَلْعِبِ / إِلَى الْمَكْتَبِ

= لَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَلْعِبِ، أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبِ

أ - نُصَلِّي فِي الْبَيْتِ / فِي الْمَسْجِدِ

ب - أَعْتَدِيْرُ الْمَجَلَّةَ / كِتَابَ الْفِقْهِ

- اختبار توافق ترجمة الجملة

٥) صِلَانِ الْعِبَارَةِ التَّالِيَّةِ!

saya luka berdarah	←	مثِلِ: عِنْدِي جُرْحٌ
--------------------	---	-----------------------

saya sakit kepala	عِنْدِي زُكَامٌ
-------------------	-------	-----------------

saya batuk	عِنْدِي مَعَصُّ
------------	-------	-----------------

saya flu	عِنْدِي سُعالٌ
----------	-------	----------------

Saya sakit perut	جَاهِدٌ بِالْإِنْرِي
------------------	-------	----------------------

ب - تحليل البيانات

وفقاً لعرض البيانات السابقة، تريد الباحثة أن

تحليل منهج الدراسي للفصل الثامن على مرحلة متوسطة

سنة ٢٠١٩/٢٠١٨ بأسئلة الامتحان النهائي في قسط

الأول والثاني بمعهد دار المعلمين ب Blang Bintang.

فهي كما يلي:

١ - عدد الموافقة في قسط الأول كما ظهر في

الجدول التالي:

الجدول ٤,١

تحليل موافقة أسئلة الاختبار ومواد منهاج دراسي قسط

الأول في معهد دار المعلمين

رقم	مواد منهاج الدراسي	رقم أسئلة الامتحان	النسبة المئوية (%)
١	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang</i> • <i>Pengenalan tarkib sebagai berikut:</i> <p>أسئلة عن الساعة؛ الجملة</p>	١: ٣-٢-١ -٧-٦-٥-٤ -١٠-٩-٨ -١٥-١٢-١١ ٢٤-٢٣-١٨	% ٤٥

		الاسمية؛	
	ب : ١٥- ب عدد: ١٨ أسئلة		
% ٢٥	أ : -١٤-١٣ -٢٠-١٩-١٧ -٢٧-٢٦-٢٥ ٣٢-٢٩ عدد: ١٠ أسئلة	<p><i>Mufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang يومياتنا في المدرسة</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Pengenalan <i>tarkib</i> sebagai berikut: <p>الجملة الفعلية والفاعل المفرد؛ المفعول به</p>	٢
% ٣٠	أ : -٢١-١٦ -٣٠-٢٨-٢٢ -٣٤-٣٣-٣١ ٣٥	<p><i>Mufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang يومياتنا في البيت</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Pengenalan <i>tarkib</i> sebagai berikut: 	٣

	-٣-٢ ٥-٤	الجملتان وأنواع الجمع	
	١٢ أسئلة عدد:		
١٠٠ %	٤٠ أسئلة المجموع		

-٢ وعدد الموافقة في قسط الثاني كما ظهر في الجدول التالي:

الجدول ٤,٢

تحليل موافقة أسئلة الاختبار ومواد منهاج دراسي قسط الثاني
في معهد دار المعلمين

رقم	مواد منهاج الدراسي	رقم أسئلة الامتحان	النسبة المئوية

(%)			
٥١,٤٢ %	أ: -١١-١٠-٩ -١٤-١٣-١٢ -١٧-١٦-١٥ -٢٠-١٩-١٨ ٢٧-٢٦-٢٢-٢١ ب: ٤-٢ عدد: ١٨ أسئلة	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah</i> tentang المهنة والمهنيون • Pengenalan <i>tarkib</i> sebagai berikut: (أن—لن—ل) + فعل مضارع؛ 	١
١٤,٢٨ %	أ: ٢٥-٢٤-٢٣ ب: ٥-٣ عدد: ٥ أسئلة	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah</i> tentang المهنة الطبية • Pengenalan <i>tarkib</i> sebagai berikut: الفعل الماضي والجملة الفعلية 	٢
٨,٥٧	أ: ٣٠-٢٩-٢٨	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mufradat, hiwar, qira'ah dan</i> 	٣

%	عدد: ٣ أسئلة	<i>kitabah tentang عيادة المرضى</i> • Pengenalan tarkib sebagai berikut: المصدر الصريح	
٢٥,٧١ %	أ: ٤-٣-٢-١ ٨-٧-٦-٥ ب: ١	المواد الدراسي غير ملحقة في منهج دراسي قسط الثاني	٤
% ١٠٠	عدد: ٩ أسئلة	المجموع	

كانت الباحثة وجدت أن أسئلة اختبار الأجوبة المتعددة في قسط الأول موافقة بمحتوى المنهج الدراسي ومحققة بإحدى أدوات التقويم وهي من نمط اختبار الموضوعة التي كانت له تكون من عدد كبير من الأسئلة والإجابة عن أسئلتها تكون محدودة. وهذه أسئلة اختبار الأجوبة المتعددة

عن الامتحان النهائي تكون ملحقة باختبارات مهارة القراءة وكانت اختبارات مهارة القراءة هي اختبار التعرف على المفردات وتخمين المعنى والتعرف على العناصر المفتاحية والقشط وفهم القطعة^{٤٨}، ووجدت الباحثة أسئلة اختبار الأجبوبة المتعددة في قسط الثاني محققة بإحدى أدوات التقويم وملحقة باختبارات مهارة القراءة ولكنها ليست موافقة بمحنوي المنهج الدراسي.

وقد تحليل اختبار إجابة الأسئلة (البياني) في امتحان النهائي قسط الأول على مهارة الكتابة هي موافقة باختبار التعبير التحريري المقيد في إحدى أنواع هذه المهارة، واختبارات غيره هي اختبار النسخ واختبار الهجاء واختبار بناء الجملة واختبار ربط الجمل والتعبير التحريري الموجه والتعبير التحريري الحر^{٤٩}. ويلحق هذه اختبار إجابة الأسئلة على نوع التقويم بالاختبار المقال وهي تتكون من أسئلة المقال أو ما يطلق عليها أيضاً الأسئلة الإنشائية تتكون في الغالب

^{٤٨} ترمذى نينورسي، تطوير منهج...، ص ١٧٢.

^{٤٩} ترمذى نينورسي، تطوير منهج...، ص ١٧٤.

الأعم من خمسة أسئلة تبدأ بالكلمات علّل وأشرح وعده وصف وقارن وقابل أو ما شابهها^٠، ومهمة في تحليل هذه الأسئلة أنها موافقة بالمنهج الدراسي. ولكن وجدت الباحثة أن تحليل اختبار إجابة الأسئلة (البياني) في قسط الثاني محققة بإحدى أدوات التقويم وملحقة باختبارات مهارة الكتابة ولها غير موافقة بمحفوظ المنهج الدراسي.

أما حصول تحليل أسئلة اختبار القواعد في قسط الأول والثاني موافقة بمنهج الدراسي لفصل ثامن مرحلة متوسطة سنة ٢٠١٩/٢٠١٨ ووجدت الباحثة اختبار على المهارة الكتابة عند تغييرات الكلمات أو الجمل فيه، ويلحق هذه اختبار القواعد على نوع التقويم بالاختبار المقال وهي تتكون عن إظهار قدرة الطالب على كتابة عبارات مفهومية وإظهار مدى فهمه للعلاقة بين أجزاء الموضوع وإظهار مدى قدرته على تنظيم الأفكار في

^٠ عبد الرحمن كدوك، تكنولوجيا التعليم، ص ١٠٢.

سياق متسق وإظهار مدى قدرته على التمييز بين النقاط الهامة وغير الهامة في الموضوع.^١

ونتائج من تحليل أسئلة اختبار ترجمة الجملة وجدت الباحثة موافقة بمحفوظ المنهج الدراسي على نوع التقويم بالاختبار المقال وهي تتكون من أسئلة المقال أو ما يطلق عليها أيضاً الأسئلة الإنسانية تتكون في الغالب الأعم من خمسة أسئلة تبدأ بالكلمات علّل وأشرح وعدّد وصف وقارن وقابل أو ما شابهها مهارة الكتابة. ويلحق هذا اختبار القواعد باختبار مهارة الكتابة في امتحان نهائي قسط الأول ولقسط الثاني هي باختبار مهارة القراءة، وكانت اختبارات مهارة القراءة هي اختبار التعرف على المفردات وتخمين المعنى والتعرف على العناصر المفتاحية والقسط وفهم القطعة.

وتظهر في تأليف أسئلة الاختبارات مما عرضت الباحثة أنها غير معادلة في قسط الأول، حيث لها ضمن مواد "الساعة" بـ ٤٥% ومواد "يوميتنا في المدرسة" بـ ٢٥% ومواد "يوميتنا في

^١ ترمذى نينورسي، تطوير منهج... ، ص ١٦٣.

"البيت" بـ ٣٠% فتكون لها اختلافة كبيرة بين محتوى أسئلة الاختبار وتتألف في قسط الثاني حيث لها من ضمن مواد "المهنة والمهنيون الرياضيون" بـ ٤٢% ومواد "المهنة الطبية" بـ ٤١% ومواد "عيادة المرضى" بـ ٨٥% والمواد الدراسي غير ملحوظة في منهج دراسي قسط الثاني بعدد ٢٥,٧١، هذه اختلافة كبيرة بين محتوى أسئلة الاختبار وغير معدلة. وفي بعض كتابة النص الاختبارات توجد رمزا انصالا في امتحان قسط الثاني وهي: اختبار نمرة ستة في اختيار الأجوبة (ج) وسؤال اختبار نمرة أحد عشر وسؤال اختبار نمرة اثنا عاشر واختبار نمرة خمسة عشر في اختيار الأجوبة (أ و د) واختبار نمرة ستة عشر في اختيار الأجوبة (ب) وسؤال اختبار نمرة واحد وعشرين وسؤال اختبار نمرة خمسة وعشرين واختبار القواعد في سؤال نمرة ثاني.

ج - مناقشة البيانات

وظهرت توافق أسئلة اختبار اللغة العربية والمنهج الدراسي "دراسة تحليلية بمعهد دار المتعلمين Blang Bintang" موافقة في

قسط الأول وغير موافقة في قسط الثاني وهذا تحصيل طريقة تحليل المحتوى التي تتم الباحثة.

وقد ظهر البحث أن أسئلة اختبار الأجوبة المتعددة واختبار إجابة الأسئلة (البياني) واختبار القواعد واختبار ترجمة الجملة في قسط الأول موافقة بمحفوظي المنهج الدراسي ومحققة بإحدى أدوات التقويم وقد كانت ملحقة بإحدى أنواع الاختبارات اللغوية ولكن غير موافقة في قسط الثاني. وهذا كما قال إرتا محى الدين ومحمد ماتسنا (Ertा Mahyudi dan Moh. Matsna) في رسالتهم أن التقويم هو العملية التي يتم بها إصدار الحكم على مدى وصول العملية لأهدافها ومدى تحقيقها لأغراضها والعمل على كشف نواحي النقص في العملية التربوية.^{٥٢}

^{٥٢}Ertा Mahyudi dan Moh. Matsna, *Pengembangan Evaluasi dan Tes Bahasa Arab*, (Tangerang Selatan: Alkitabah, 2012). Hal. 2.

الفصل الخامس

خاتمة

أ- نتائج البحث

بعد ما حللت الباحثة الأسئلة في قسط الأول ورأت مناسبتها بالمنهج الدراسي وجدت أن مضمون الأسئلة مناسبة بالمنهج الدراسي ولكن عدد الأسئلة غير موافقة لكل موضوعات، هناك عدد كبير من موضوع الأول وعدد قليل من موضوع الثاني وعدد معتدل من موضوع الثالث.

وأما في قسط الثاني هناك أسئلة غير مناسبة بالموضوع الثالث وأما عدد الأسئلة لا يتمثل الموضوعات بالمنهج الدراسي، هناك عدد سؤال من موضوع الأول ١٤٢% وباقي لموضوع الثاني والثالث.

ب - المقترحة

قبل أن تختتم الباحثة كتابة هذه الرسالة فيحسن بها أن تلقي المقترحة عسى أن تكون مفيدة لمن يهتم بها، أنها أن ينبغي

للمعلمين اللغة العربية أن يستشعروا كتابة نص الاختبارات لعلاج الأخطاء في كتابة النص لكي يفهم الطالب سهلا فيه ويهتموا على معادلة تأليف أسئلة الاختبارات.



المراجع

أ- المراجع العربية

أحمد محمد الطبيب، التقويم والقياس النفسي والتربوي، اسكندرية:
جامعة الفاتح، بدون السنة.

ترمذى نينورسي، تطوير منهج تعليم وتقويم اللغة العربية
للناطقين بغيرها، بندًا أتشيه: الممتاز، ٢٠١٥.

تيكو محمد غازي الحزم، ترقية مهارة القراءة بالتعلم النشاطي
(دراسة تجريبية بـ MTsN Model Banda Aceh)، بندًا
أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٦.

زهرة المحفوظة، تحليل اختبارات اللغة العربية (دراسة تقويمية
بالمدرسة المتوسطة دار الشريعة بندًا أتشيه)، بندًا
أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠١٧.

زيلفارين لوبس، التحليل عن تقويم الاختبار في أوراق العمل
مادة اللغة العربية للصف الثامن المدرسة الثانوية،

ميدان: الجامعة الإسلامية الحكومية سومطرة الشمالية،

. ٢٠١٧

سري مشيط إثني، الأخطاء النحوية والصرفية في قراءة النص
عند طلبة معهد دار العلوم بندَا آتشيه (دراسة تحليلية
في الصف العاشر)، بندَا آتشيه: جامعة الرانيري
الإسلامية الحكومية، . ٢٠١٩

سيقي ليَا رحمة الله، كتاب من الآجرورية تطويره واستخدامه
لتدریس الفاعل (دراسة بمعهد دار الأمن، Aceh
(Besar)، بندَا آتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية
الحكومية، . ٢٠١٩

عبد الرحمن كدوك، تكنولوجيا التعليم، الرياض: المفرادات،

. ٢٠٠٠

Maher إسماعيل صبرى محمد يوسف، المدخل للمناهج وطرق
التدریس، المدينة: مكتبة الشقرى، . ٢٠١٠

المعاني (معجم عربي عربي)، متيسر في تاريخ ١٩ يوليو ٢٠١٩

النساء فطري، ميول الطالبات إلى تكلّم اللغة العربيّة (دراسة

تحليلية بمعهد Jeumala Amal Pidie Jaya، بندا

أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، ٢٠٢٠.

نور رحمة، تقويم قراءة النصوص العربية عند الطلاب في المعهد

الإسلامي دار الآمان، بندا أتشيه: جامعة الرانيري

الإسلامية الحكومية، ٢٠١٣.

نور فوزيانى، تحليل التدريبات في كتاب "دروس اللغة العربية "

بنهج ٢٠١٣ للفصل الأول بالمدرسة المتوسطة

الإسلامية، بندا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية

الحكومية، ٢٠١٩.

هلدا يوني مراندي، تحليل اختبار المدرس النهائي بالمدرسة

الثانوية الإسلامية الحكومية Meulaboh (دراسة تحليلية

في بنود الأسئلة)، بندا أتشيه: جامعة الرانيري الإسلامية

الحكومية، ٢٠١٩.

ب - المراجع الإندونيسية

Ahmad Warson Munawir, *Kamus Al-Munawir Arab-Indonesia*, Surabaya: Pustaka Progressif, 1997.

Ahmad Warson Munawir, *Kamus Al-Munawir Indonesia-Arab*, Surabaya: Pustaka Progressif, 2007.

Basuni Imamuddin dan Nashiroh Ishaq, *Kamus Kontekstual Arab-Indonesia*, Jakarta: Gema Insani, 2012.

Erta Mahyudi dan Moh. Matsna, *Pengembangan Evaluasi dan Tes Bahasa Arab*, Tangerang Selatan: Alkitabah, 2012.

Kamus Indonesia Arab (Kamus Online), diakses pada tanggal 1 Agustus 2019.

Mutarjim (Kamus Online), diakses pada tanggal 19 Juli 2019.

SURAT KEPUTUSAN DEKAN FTK UIN AR-RANIRY BANDA ACEH
NOMOR: B-12293/Un.08/FTKKp.07.6/11/2020
TENTANG:
PENGANGKATAN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
UIN AR-RANIRY BANDA ACEH
DEKAN FTK UIN AR-RANIRY BANDA ACEH

Menimbang : a. bahwa untuk kelancaran bimbingan skripsi dan ujian munaqasyah mahasiswa pada Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry Banda Aceh maka dipandang perlu menunjuk pembimbing skripsi tersebut yang dituangkan dalam Surat Keputusan Dekan;

b. bahwa saudara yang tersebut namanya dalam surat keputusan ini dipandang cakap dan memenuhi syarat untuk diangkat sebagai pembimbing skripsi;

Mengingat : 1. Undang-Undang Nomor 20 Tahun 2003, tentang Sistem Pendidikan Nasional;
2. Undang-Undang Nomor 14 Tahun 2005, tentang Guru dan Dosen;
3. Undang-Undang Nomor 12 Tahun 2012, tentang Sistem Pendidikan Tinggi;
4. Peraturan Pemerintah No. 74 Tahun 2012 tentang Perubahan atas Peraturan Pemerintah RI Nomor 23 Tahun 2005 tentang Pengelolaan Keuangan Badan Layanan Umum;
5. Peraturan Pemerintah Nomor 4 Tahun 2014 tentang Penyelenggaraan Pendidikan Tinggi dan Pengelolaan Perguruan Tinggi;
6. Peraturan Presiden Nomor 64 Tahun 2013, tentang Perubahan Institut Agama Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh menjadi Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh;
7. Peraturan Menteri Agama RI Nomor 12 Tahun 2014, tentang Organisasi & Tata Kerja UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
8. Peraturan Menteri Agama RI Nomor 21 Tahun 2015, tentang Statuta UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
9. Keputusan Menteri Agama Nomor 492 Tahun 2003, tentang Pendeklegasian Wewenang Pengangkatan, Pemindahan, dan Pemberhentian PNS di Lingkungan Depag. RI;
10. Keputusan Menteri Keuangan Nomor 293/KMK.05/2011 tentang Penetapan Institut Agama Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh pada Kementerian Agama sebagai Instansi Pemerintah yang Menerapkan Pengelolaan Badan Layanan Umum;
11. Keputusan Rektor UIN Ar-Raniry Nomor 01 Tahun 2015, tentang Pendeklegasian Wewenang Kepada Dekan dan Direktur Pascasarjana di Lingkungan UIN Ar-Raniry Banda Aceh;

Memperhatikan : Keputusan Sidang/Seminar Proposal Skripsi Prodi tanggal 03 Januari 2020

MEMUTUSKAN

Menetapkan PERTAMA :

Menunjuk Saudara:

1. Dr. Salami Mahmud, MA

2. Tarmizi Nindoersy, M.Ed

Untuk membimbing skripsi :

Nama : Nurul Hikmah

NIM : 160202078

Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab

Judul Skripsi :

sebagai pembimbing pertama

sebagai pembimbing kedua

توافق أستاذ إيمان الله العريبي والمتخرج الدراسي

دراسة تحليلية بمهدى دار المعلمين Blang Bintang

KEDUA : Pembayaran honorarium pembimbing pertama dan kedua tersebut di atas dibebankan pada DIPA UIN Ar-Raniry Banda Aceh Tahun 2020;

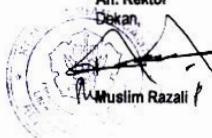
KETIGA : Surat Keputusan ini berlaku sampai akhir semester ganjil Tahun Akademik 2020-2021

KEEMPAT : Surat Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan dengan ketentuan bahwa segala sesuatu akan dirubah dan diperbaiki kembali sebagaimana mestinya, apabila kemudian hari ternyata terdapat kekeliruan dalam surat keputusan ini.

Ditetapkan di : Banda Aceh
Pada tanggal : 11 November 2020
An. Rektor

Dekan,

Muslim Razali





KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI AR-RANIRY
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
Jl. Syeikh Abdur Rauf Kopelma Darussalam Banda Aceh
Telepon : 0651-7557321, Email : uin@ar-raniry.ac.id

Nomor : B-13750/Un.08/FTK.1/TL.00/01/2020

Lamp :-

Hal : **Penelitian Ilmiah Mahasiswa**

Kepada Yth,
Kepala MTsS Darul Muta'allimin

Assalamu'alaikum Wr.Wb.

Pimpinan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry dengan ini menerangkan bahwa:

Nama/NIM : NURUL HIKMAH / 160202078

Semester/Jurusan : IX / Pendidikan Bahasa Arab

Alamat sekarang : Gampoeng Lamgapang Kec. Krueng Barona Jaya Kab. Aceh Besar

Saudara yang tersebut namanya diatas benar mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan bermaksud melakukan penelitian ilmiah di lembaga yang Bapak pimpin dalam rangka penulisan Skripsi dengan judul *Tawaafuqu Asilati Ikhtibaari al Lughah al 'Arabiyyah Wa al Manhaji Addiraasiy "Dirasah Tahliliyah bi Ma'had Darul Muta'allimin Blang Bintang"*

Demikian surat ini kami sampaikan atas perhatian dan kerjasama yang baik, kami mengucapkan terimakasih.

Banda Aceh, 07 Januari 2021
an. Dekan
Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,



Berlaku sampai : 08 Desember
2021

Dr. M. Chalis, M.Ag.



YAYASAN DAYAH DARUL MUTA'ALLIMIN
مَدْرَسَةِ دَارِ الْمُتَّلِّمِينَ
MTS SWASTA MUTA'ALLIMIN
GAMPONG MEULAYO KEC. BLANG BINTANG KAB. ACEH BESAR
Jl. Bandara Sultan Iskandar Muda Km. 12, 5 Gampong Meulayo Kec. Blang Bintang Kab. Aceh Besar
Cp : 083277296099 Email: mutaallimin@gmail.com Website: www.mtsmataallimin.blogspot.com

SURAT KETERANGAN PENELITIAN
NOMOR : MTs.01.04.29/03/YDM/2021

Yang bertanda tangan dibawah ini :

Nama lengkap : Zaki Fitriadi, S. Pd
Jabatan : Kepala Madrasah
Nama Madrasah : MTs Swasta Mutu'allimin
Alamat Madrasah : Jl. Bandara Sultan Iskandar Muda, Km. 12, 5 Gampong
Meulayo Kecamatan Blang Bintang Kabupaten Aceh Besar.
Status Madrasah : Swasta

Menerangkan dengan sebenarnya bahwa :

Nama lengkap : **NURUL HIKMAH**
NIM : 160202078
Jurusan/Prodi : Pendidikan Bahasa Arab
Tempat/tanggal lahir : Meunasah Krueng, 27 Februari 1999
Alamat : Gampoeng Lamgapang Kec. Krueng Barona Jaya Kab. Aceh Besar

Adalah benar yang tersebut namannya diatas merupakan mahasiswa yang telah menyelesaikan Penelitian di MTsS Mutu'allimin dengan judul skripsi "**Tawaafuq Asilati Ikhtibaari al Lughah al 'Arabiyyah Wa al Manhaji Addiraasiy "Dirasah Tahliiyah bi Ma'had Darul Mutu'allimin Blang Bintang"**"

Demikian surat ini di buat agar dapat dipergunakan seperlunya. Atas perhatian dan kerja sama yang baik kami ucapkan terima kasih.

Meulayo, 7 Januari 2021
Kepala Madrasah,

(Zaki Fitriadi, S. Pd)
Nip. *

SILABUS PEMBELAJARAN

Satuan Pendidikan

: Madrasah Tsanawiyah

Mata Pelajaran

: Bahasa Arab

Kelas

: VIII (Delapan)

Semester

: 1 (Satu)/Ganjil

Kompetensi Inti

:

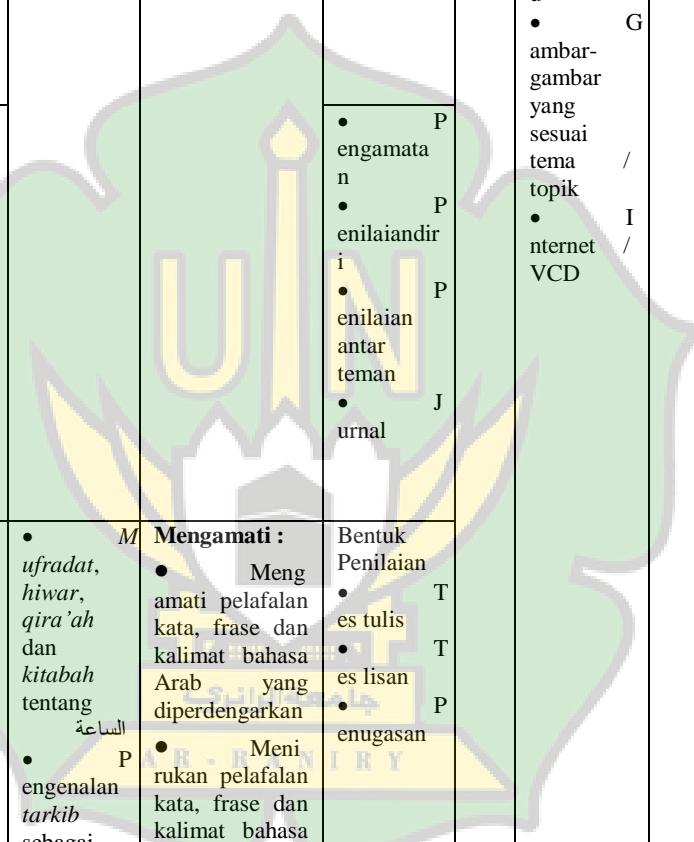
KI-1 : Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya

KI-2 : Menghargai dan menghayati perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleransi, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya

KI-3 : Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahu tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata

KI-4 : Mengolah, menyaji dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang semua dalam sudut pandang-teori.

Kompetensi Dasar (1)	Materi Pembelajaran (2)	Proses Pembelajaran (3)	Penilaian (4)	Allokasi waktu (5)	Sumber Belajar (6)
1.1 Menyadari pentingnya kejujuran dan percaya diri sebagai anugerah Allah dalam berkomunikasi dengan		Afektif: <ul style="list-style-type: none"> ● Guru membiasakan peserta didik agar bersikap jujur dan percaya diri dalam berkomunikasi menggunakan bahasa Arab ● Guru memotivasi peserta didik 	<ul style="list-style-type: none"> ● Pengamatan ● Penilaian diri ● Penilaian antar teman ● Jurnal 	12 JP	B uku paket Bahasa Arab keelas VII Kurma 13. ● Kamus bahasa arab ● Benda-benda dilingkun

lingkungan sosial sekitar rumah dan madrasah		untuk jujur dan percaya diri .		gan peserta didik yang terjangka u • ambar-gambar yang sesuai tema topik • nternet / VCD	G / I /
2.1 Menunjukkan perilaku jujur dan percaya diri dalam berkomunikasi dengan lingkungan sosial sekitar rumah dan sekolah			<ul style="list-style-type: none"> • P engamatan • P enilai andiri • P enilaian antar teman • J urnal 		
3.1 Memahami bunyi, makna, dan gagasan dari kata, frase, kalimat bahasa Arab sesuai dengan struktur kalimat yang berkaitan dengan	<ul style="list-style-type: none"> • M ufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang الساعة • P engenalan tarkib sebagai berikut: أسللة عن الساعه، الجملة الاسمية، 	Mengamati : <ul style="list-style-type: none"> • Mengamati pelafalan kata, frase dan kalimat bahasa Arab yang diperdengarkan • Menirukan pelafalan kata, frase dan kalimat bahasa Arab yang diperdengarkan • Menyimak wacana dari suara guru/kaset/film 	Bentuk Penilaian <ul style="list-style-type: none"> • T es tulis • T es lisan • P enugasan 		

<p>topik : الساعَة baik secara lisan maupun tertulis</p>		<p>dan menirukan pelafalan dan intonasinya.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mem perhatikan struktur kalimat-kalimat dalam isi teks lisan sesuai konteks. 		
<p>4.1 Mendemonstrasikan ungkapan informasi lisan dan tulisan sederhana tentang topik الساعَة dengan memperhatikan struktur teks dan unsur kebahasaan yang benar dan sesuai konteks</p>		<ul style="list-style-type: none"> ● Menyimak dan menirukan pengucapan ujaran kata terkait topik tentang “jam” dengan tepat ● Mengamati teks yang terdapat pertanyaan-pertanyaan tentang “jam” dan jumlah <i>ismiyah</i> <p>Menanya:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Melakukan tanya jawab sederhana terkait topik tentang “jam”. ● Melakukan dialog (<i>hiwar</i>) terkait topik tentang “jam”. ● Menceritakan keadaan/kegiata 	<p>Bentuk Penilaian</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Praktek P ● Projek P ● Ujian Kerja U ● Portfolio P 	

		<p>n yang tampak pada gambar sesuai wacana secara lisan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mena nyakan kata/kalimat yang belum difahami kepada teman atau guru terkait topik tentang “jam” secara lisan ● Mena nyakan tentang <i>jumlah ismiyah</i> yang belum difahami <p>Mengeksplorasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Melaf alkankata/frase/kalimat terkait topik tentang “jam” sesuai yang diperdengarkan oleh model ucapan guru/kaset/film ● Menu njukkan gambar/peragaan sesuai dengan bunyi kata, frase dan kalimat yang diperdengarkan . 		
--	--	---	--	--

		<ul style="list-style-type: none"> ● Mencari dari berbagai sumber informasi tentang struktur kalimat dalam isi teks lisan terkait topik tentang “jam”. ● Melafalkan kata/frase/kalimat yang mengandung struktur kalimat yang menanyakan jam dan <i>jumlah ismiyah</i>. ● Menentukan isi wacana lisan maupun tulisan secara perorangan maupun berkelompok. ● Mengkaikan kata/frase/kalimat yang mengandung struktur kalimat sesuai dengan kaidah tentang “jam” dan <i>jumlah ismiyah</i>. ● Menentukan struktur <i>jumlah ismiyah</i> tentang “jam” dan <i>jumlah</i> 		
--	--	---	--	--

		<p><i>ismiyah</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Mencoba mengungkapkan dan memahami kata/frase/kalimat yang terdapat dari buku teks, majalah, maupun internet sesuai dengan kaidah jumlah <i>ismiyah</i>. <p>Mengasosiasiikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Membandingkan antara kalimat <i>mubtada'</i> dan <i>khabar</i> terkait topik tentang "jam". • Membandingkan cara menyapa, berpamitan, terima kasih, meminta izin, instruksi dan memperkenalkan diri yang dilakukan oleh orang Arab dengan orang Indonesia. • Menemukan makna kata dalam teks terkait topik tentang "jam" 		
--	--	---	--	--

		<ul style="list-style-type: none"> ● Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik tentang “jam” ● Membedakan penggunaan kata untuk <i>mutbada'</i> dan <i>khabar</i> ● Mencari informasi umum terkait topik tentang “jam” dari suatu wacana lisan/tulisan. ● Memerlukan makna kata dalam teks terkait topik tentang “jam” ● Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik tentang “jam”. <p>Mengkomunikasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Memperagakan sesuai dengan kata, frase dan kalimat yang diperdengarkan ● Menampaikan isi 		
--	--	---	--	--

		<p>wacana tulis terkait topik tentang “jam” secara lisan atau tulisan</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menjelaskan isi wacana yang dipertanyakan terkait topik tentang “jam” secara lisan atau tulisan. ● Menjelaskan cara menyapa, berpamitan, terima kasih, meminta izin, instruksi dan memperkenalkan diri dalam bahasa Arab ● Menyusun kata/frase yang tersedia menjadi kalimat sesuai dengan kaidah tentang jumlah <i>jumlah ismiyah</i> ● Menyusun karangan sederhana terkait topik tentang “jam”. 		
--	--	--	--	--

1.2 Meyakini adanya motivasi internal (intrinsic) sebagai anugerah Allah untuk pengembangan kemampuan berbahasa Arab		Afektif: <ul style="list-style-type: none"> Guru memotifasi untuk berbicara bahasa Arab Guru menanamkan sikap rajin, disiplin, dan tanggungjawab. 	<ul style="list-style-type: none"> P engamatan P enilaian diri P enilaian antar teman J urnal 	12 JP	<ul style="list-style-type: none"> Buku paket Bahasa Arab keelas VII Kurma Kamus bahasa arab Benda-benda dilingkungan peserta didik yang terjangkau
2.2 Menunjukkan perilaku motivasi internal (intrinsic) untuk pengembangan kemampuan berbahasa			<ul style="list-style-type: none"> P engamatan P enilaian diri P enilaian antar teman J urnal 		<ul style="list-style-type: none"> Gambar yang sesuai tema topik Internet / VCD
3.2 Memahami bunyi, makna, dan gagasan dari kata, frase, kalimat bahasa Arab sesuai dengan struktur kalimat	<ul style="list-style-type: none"> M ufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang يومياتنا في المدرسة P engenalan tarkib sebagai berikut: 	Mengamati : <ul style="list-style-type: none"> Menyimak dan menirukan pengucapan ujaran dengan tepat Mendengarkan kata-kata yang pengucapannya mirip Menyimak wacana 	<ul style="list-style-type: none"> Bentuk Penilaian T es tulis T es lisan P enugusan 		<ul style="list-style-type: none"> Internet / VCD

<p>yang berkaitan dengan topik : يومياتنا في المدرسة baik secara lisan maupun tertulis</p>	<p>الجملة الفعلية والفاعل المفرد؛ المفعول به</p>	<p>sambil memperhatikan model ucapan guru/kaset/film dan menirukan pelafalan dan intonasinya.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mencocokkan gambar dengan kosa kata/mufrodat yang didengar. • Mengamati teks yang terdapat dalam bacaan “keseharian kita di madrasah” yang berkaitan dengan struktur <i>jumlah fi'liyah</i> dan <i>fa'il mufrad</i> dan <i>maf'ul bih</i>. <p>Menanya:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Melakukan tanya jawab sederhana tentang tema/topik “keseharian kita di madrasah” . • Menjawab pertanyaan dalam wacana sederhana secara tertulis/lisan. 			
<p>4.2 Mendemonstrasikan ungkapan informasi lisan dan tulisan sederhana tentang topik يومياتنا في المدرسة dengan memperhatikan struktur teks dan unsur kebahasaan yang benar dan sesuai konteks</p>			<p>Bentuk Penilaian</p> <ul style="list-style-type: none"> • Praktek P • Projek P • Ujian Kerja U • Portfolio P 		

		<ul style="list-style-type: none"> Menjawab pertanyaan lisan yang diajukan lawan bicara sesuai tema/topik “keseharian kita” di madrasah”. Menyakan kata/kalimat yang belum difahami kepada teman atau guru sesuai tema/topik “keseharian kita” di madrasah” secara lisan. <p>Mengeksplorasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> Melafalkan kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan oleh model ucapan guru/kaset/film. Mengkaikan kata menjadi kalimat sesuai dengan kaidah jumlah <i>fi'liyah</i> dan <i>fa'il mufrad</i> dan <i>maf'ul bih..</i> 		
--	--	--	--	--

		<ul style="list-style-type: none"> Menyusun kata, dan kalimat sederhana sesuai kaidah jumlah <i>fi'liyah</i> dan <i>fa'il mufrad</i> dan <i>maf'ul bih.</i> Melafalkan kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan. Mencoba mengungkapkan dan memahami kata yang menggunakan kaidah yang dipelajari. <p>Mengasosiasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> Membandingkan antara kalimat jumlah <i>fi'liyah</i> dan <i>fa'il mufrad</i> dan <i>maf'ul bih.</i> terkait topik yang dipelajari. Menerangkan makna kata dalam teks sesuai tema/topik “keseharian kita” di 		
--	--	--	--	--

		<p>madrasah”</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik “keseharian kita di madrasah” ● Membedakan penggunaan kata untuk <i>mu'annats</i> dan <i>mudzakkar</i> ● Mencari informasi umum/tema/topik “keseharian kita di madrasah” dari suatu wacana lisan/tulisan. ● Memerlukan makna kata dalam teks tentang topik “keseharian kita di madrasah” ● Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan. <p>Mengkomunikasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mengungkapkan perintah dan berita ● Meny 		
--	--	---	--	--

		<p>ampaikan isi wacana tulis sesuai tema/topik “keseharian kita di madrasah” secara lisan atau tulisan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menyusun kata/frase yang tersedia menjadi kalimat sesuai dengan kaidah <i>jumlah fi'liyah</i> dan <i>fa'il mufrad</i> dan <i>maf'ul bih</i>.. ● Menyusun karangan sederhana sesuai tema/topik “keseharian kita di madrasah” sesuai kaidah <i>jumlah fi'liyah</i> dan <i>fa'il mufrad</i> dan <i>maf'ul bih</i>.. ● Menyampaikan isi wacana sesuai tema/topik secara lisan maupun tulisan. Menghafal kosa kata baru sesuai tema/topik “keseharian kita di 		
--	--	--	--	--

		madrasah”			
1.3 Mengamalkan sikap amanah sebagai anugerah Allah untuk mempraktikkan bahasa Arab sebagai bahasa komunikasi internasional dan pengantar dalam mengkaji khazanah keislaman		Afektif: <ul style="list-style-type: none"> • Guru membiasakan sikap amanah • Guru memotifasi untuk berbicara menggunakan bahasa arab 	<ul style="list-style-type: none"> • P engamatan • P enilaian diri • P enilaian antar teman • J urnal 	12 JP	<ul style="list-style-type: none"> • B uku paket Bahasa Arab kealas VII Kurma 13. • K amus bahasa arab • B enda-benda dilingkungan peserta didik yang terjangkau • G ambar-gambar yang sesuai tema / topik • I nternet / VCD
2.3 Menunjukkan sikap bertanggung jawab dalam mempraktikkan bahasa Arab sebagai bahasa komunikasi internasional dan pengantar dalam mengkaji khazanah			<ul style="list-style-type: none"> • P engamatan • P enilaian diri • P enilaian antar teman • J urnal 		

keislaman				
3.3 Memahami bunyi, makna, dan gagasan dari kata, frase, kalimat bahasa Arab sesuai dengan struktur kalimat yang berkaitan dengan topik : يومياتنا في البيت	M ufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang يومياتنا في البيت P engenalan tarkib sebagai berikut: الجملتان وأنواع الجمع	Mengamati : <ul style="list-style-type: none"> Menyimak dan menirukan pengucapan ujaran dengan tepat Mendengarkan kata-kata yang pengucapannya mirip Menyimak wacana sambil memperhatikan model guru/kaset/film dan menirukan pelafalan dan intonasinya. Mencocokkan gambar dengan apa yang didengar. 	Bentuk Penilaian <ul style="list-style-type: none"> • es tulis T • es lisan T • enugasan P 	
4.3 Mendemonstrasikan ungkapan informasi lisan dan tulisan sederhana tentang topik يومياتنا في البيت dengan memperhatikan struktur teks dan		Mengamati : <ul style="list-style-type: none"> Mengamati teks yang terdapat dalam bacaan “keseharian kita di rumah” Menanya: <ul style="list-style-type: none"> Melakukan tanya jawab sederhana tentang tema/topik “keseharian kita di rumah” 	Bentuk Penilaian <ul style="list-style-type: none"> • raktek P • royek P • U • njuk Kerja • ortofolio P 	

unsur kebahasaan yang benar dan sesuai konteks		<p>yang dipelajari.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menjawab pertanyaan dalam wacana sederhana secara tertulis/lisan terkait topik “keseharian kita di rumah”. ● Menjawab pertanyaan lisan yang diajukan lawan bicara sesuai tema/topik “keseharian kita di rumah”. ● Menerangkan kata/kalimat yang belum difahami kepada teman atau guru sesuai tema/topik “keseharian kita di rumah” secara lisan. <p>Mengeksplorasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Melafalkan kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan sesuai model ucapan guru/kaset/film. ● Mera 		
--	--	--	--	--

		<p>ngkaikan kata menjadi kalimat sesuai dengan kaidah “jumlah ismiyah dan fi’liyah dan macam-macam dhamir jamak”.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Menyusun kata, dan kalimat sederhana sesuai kaidah “jumlah ismiyah dan fi’liyah dan macam-macam dhamir jamak”. • Melafalkan kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan • Mencoba mengungkapkan dan memahami kata yang menggunakan kaidah kaidah “jumlah ismiyah dan fi’liyah dan macam-macam dhamir jamak”. <p>Mengasosiasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Membandingkan antara jumlah 		
--	--	---	--	--

		<p><i>ismiyah</i> dan <i>jumlah fi'liyah</i> terkait topik yang dipelajari.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mene mukan makna kata dalam teks sesuai tema/topik “keseharian kita di rumah” yang dipelajari ● Meny impulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik “keseharian kita di rumah” yang dipelajari ● Mem bedakan penggunaan kata untuk <i>mu'anats</i> dan <i>mudzakkars</i> ● Menc ari informasi umum/tema/top ik “keseharian kita di rumah” dari suatu wacana lisan/tulisan. ● Mene mukan makna kata dalam teks ● Meny impulkan isi wacana lisan maupun tulisan. <p>Mengkomunik</p>		
--	--	---	--	--

		<p>asikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mengungkapkan perintah dan berita ● Menyampaikan isi wacana tulis sesuai tema/topik secara lisan atau tulisan. ● Menyusun kata/frase yang tersedia menjadi kalimat sesuai dengan kaidah kaidah “jumlah ismiyah dan fi’liyah” dan macam-macam <i>dhamir jamak</i>”. ● Menyusun karangan sederhana sesuai tema/topik “keseharian kita di rumah” sesuai kaidah yang dipelajari. ● Menyampaikan isi wacana sesuai tema/topik “keseharian kita di rumah” secara lisan maupun tulisan. ● Menghafal kosa kata 		
--	--	---	--	--

		baru sesuai tema/topik “keseharian kita di rumah”			
--	--	---	--	--	--

Aceh Besar, 01 Juli 2018

Mengetahui
Kepala MTsS Muta'allimin

Guru Mata Pelajaran

Zaki Fitriadi, S.Pd.I
NIP .

Dewi Maulidara, S.Pd.I
NIP.

SILABUS PEMBELAJARAN

Satuan Pendidikan
Mata Pelajaran
Kelas
Semester
Kompetensi Inti

: Madrasah Tsanawiyah
: Bahasa Arab
: VIII (Delapan)
: 2 (Dua)/Genap
:

- KI-1 : Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
- KI-2 : Menghargai dan menghayati perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleransi, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
- KI-3 : Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahu tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata
- KI-4 : Mengolah, menyaji dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang semua dalam sudut pandang/teori

Kompetensi Dasar	Materi Pembelajaran	Proses Pembelajaran	Penilaian	Allokasi waktu	Sumber Belajar
------------------	---------------------	---------------------	-----------	----------------	----------------

(1)	(2)	(3)	(4)	tu (5)	(6)
1.1 Menyadari pentingnya kejujuran dan percaya diri sebagai anugera h Allah dalam berkomunikasi dengan lingkungan sosial sekitar rumah dan madrasah		Afektif: <ul style="list-style-type: none"> Guru membiasakan peserta didik agar bersikap jujur dan percaya diri dalam berkomunikasi menggunakan bahasa Arab Guru memotivasi peserta didik untuk jujur dan percaya diri . 	<ul style="list-style-type: none"> P engamatan (observasi) P enilaian diri P enilaian antar teman J urnal 	8 JP	<ul style="list-style-type: none"> B uku paket Bahasa Arab keelas VII Kurma 13. K amus bahasa arab B endabenda dilingkungan peserta didik yang terjangkau G ambar-gambar yang sesuai tema / topik I nternet / VCD
2.1 Menunjukkan perilaku jujur dan percaya diri dalam berkomunikasi dengan lingkungan sosial sekitar rumah			<ul style="list-style-type: none"> P engamatan P enilaian diri P enilaian antar teman J urnal 		

dan sekolah				
3.1 Memahami bunyi, makna, dan gagasan dari kata, frase, kalimat bahasa Arab sesuai dengan struktur kalimat yang berkaitan dengan topik : المهن والمهنيون الرياضيون baik secara lisan maupun tertulis	<ul style="list-style-type: none"> • <i>ufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang المهنة والمهنيون والرياضيون</i> • Pengenalan <i>tarkib</i> sebagai berikut: (ان - لـ - بـ) + فعل مضارع؛ مضارع؛ 	M Mengamati : <ul style="list-style-type: none"> • Menyimak dan menirukan pengucapan ujaran dengan tepat • Mendengarkan kata-kata yang pengucapannya mirip • Menyimak wacana sambil memperhatikan model guru/kaset/film dan menirukan pelafalan dan intonasinya. • Mencocokkan gambar dengan apa yang didengar. • Mengamati teks yang terdapat jumlah ismyah 	Bentuk Penilaian <ul style="list-style-type: none"> • Tes tulis • Tes lisan • Penugasan 	
4.1 Men demonstrasi rasikan ungkapan informasi lisan dan tulisan sederhana tentang		Menanya: <ul style="list-style-type: none"> • Melakukan Mela tanya jawab sederhana tentang tema/topik “profesi dan olahragawan” • Menj 	Bentuk Penilaian <ul style="list-style-type: none"> • Raktek • Projek • Ujian Kerja • Portofolio 	

<p>topik المهنّة والمهنيون الرياضيون dengan memperhatikan struktur teks dan unsur kebahasaan yang benar dan sesuai konteks</p>	<p>awab pertanyaan dalam wacana sederhana secara tertulis/lisan terkait topik “profesi dan olahragawan”.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Menjawab pertanyaan lisan yang diajukan lawan bicara terkait topik “profesi dan olahragawan”. • Menerangkan kata/kalimat yang belum difahami kepada teman atau guru terkait topik “profesi dan olahragawan” secara lisan. <p>Mengeksplorasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Melafalkan kata, frase atau kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan oleh model ucapan guru/kaset/film terkait topik “profesi dan olahragawan”. 			
--	--	--	--	--

		<ul style="list-style-type: none"> • Mera ngkaikan kata menjadi kalimat sesuai dengan kaidah “<i>huruf yang menashab fi'il mudlari</i>”. • Meny usun kata dan kalimat sederhana sesuai kaidah “<i>huruf yang menashab fi'il mudlari</i>” • Melaf alkan kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan • Menc oba mengungkapka n dan memahami kata yang menggunakan kaidah “<i>huruf yang menashab fi'il mudlari</i>”. <p>Mengasosiasik an:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mem bandingkan antara kalimat “<i>huruf yang menashab fi'il mudlari</i>”terkai t topik “profesi dan 		
--	--	--	--	--

		<p>olahragawan”.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menerangkan makna kata dalam teks terkait topik “profesi dan olahragawan” ● Membedakan penggunaan kata “<i>huruf yang menashab fi'l mudlari</i>” ● Mencari informasi umum terkait topik “profesi dan olahragawan” dari suatu wacana lisan/tulisan. ● Menerangkan makna kata dalam teks terkait topik “profesi dan olahragawan” ● Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik “profesi dan olahragawan”. <p>Mengkomunikasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mengungkapkan perintah dan berita terkait topik “profesi dan 		
--	--	--	--	--

		<p>olahragawan”</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menyampaikan isi wacana tulis terkait topik “profesi dan olahragawan” secara lisan atau tulisan. ● Menyusun kata/frasa yang tersedia menjadi kalimat sesuai dengan kaidah “<i>huruf menashabk fil mudlari</i>”. ● Menyusun karangan sederhana terkait topik “profesi dan olahragawan” sesuai kaidah “<i>huruf menashab f'iil mudlari</i>”. ● Menyampaikan isi wacana terkait topik “profesi dan olahragawan” secara lisan maupun tulisan. ● Menghafal kosa kata baru terkait topik “profesi dan olahragawan” 		
--	--	--	--	--

1.2 Meyakini adanya motivasi internal (intrinsik) sebagai anugerah Allah untuk pengembangan kemampuan berbahasa Arab		Afektif: <ul style="list-style-type: none"> Guru memotifasi untuk berbicara bahasa Arab Guru menanamkan sikap rajin, disiplin, dan tanggungjawab. 	<ul style="list-style-type: none"> P engamatan P enilaian diri P enilaian antar teman J urnal 	8 JP	<ul style="list-style-type: none"> B uku paket Bahasa Arab keelas VII Kurma 13. K amus bahasa arab B enda-benda dilingkungan peserta didik yang terjangkau G ambar-gambar yang sesuai tema / topik I nternet / VCD
2.2 Menunjukkan perilaku motivasi internal (intrinsik) untuk pengembangan kemampuan berbahasa Arab			<ul style="list-style-type: none"> P engamatan P enilaian diri P enilaian antar teman J urnal 		
3.2 Memahami bunyi, makna, dan gagasan dari kata, frase, kalimat bahasa	<ul style="list-style-type: none"> M ufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang المهنة الطبية P engenalan tarkib 	Mengamati : <ul style="list-style-type: none"> Menyimak dan menirukan pengucapan ujaran dengan tepat Mendengarkan kata-kata yang pengucapannya 	<ul style="list-style-type: none"> Bentuk Penilaian T es tulis T es lisan P enugasan 		

<p>Arab sesuai dengan struktur kalimat yang berkaitan dengan topik : المهنة الطبية</p> <p>baik secara lisan maupun tertulis</p>	<p>sebagai berikut:</p> <p style="text-align: center;">ال فعل الماضي والجملة الغليمة</p>	<p>mirip</p> <ul style="list-style-type: none"> Menyimak wacana sambil memperhatikan model guru/kaset/film dan menirukan pelafalan dan intonasinya. Mencocokkan gambar dengan apa yang didengar. Mengamati teks yang terdapat <i>jumlah fi'liyah</i> 		
<p>4.2 Men示范 rasikan ungkapannya informasi lisan dan tulisan sederhana tentang topik المهنة الطبية</p> <p>dengan memperhatikan struktur teks dan unsur kebahasaan yang benar dan</p>		<p>Menanya:</p> <ul style="list-style-type: none"> Melakukan tanya jawab sederhana terkait topik “profesi kedokteran” yang dipelajari. Menjawab pertanyaan dalam wacana sederhana secara tertulis/lisan terkait topik “profesi kedokteran”. Menjawab pertanyaan lisan yang diajukan 	<p>Bentuk Penilaian</p> <ul style="list-style-type: none"> P raktek P royek U njuk Kerja P ortofolio 	

sesuai konteks		<p>lawan bicara terkait topik “profesi kedokteran”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mena nyakan kata/kalimat yang belum difahami kepada teman atau guru terkait topik “profesi kedokteran” secara lisan. <p>Mengeksploras i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Melaf alkian kata, frase atau kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan oleh model ucapan guru/kaset/film. • Merangkaikan kata menjadi kalimat sesuai dengan kaidah <i>fiil madli dan jumlah fi'liyah</i>. • Menyusun kata, dan kalimat sederhana sesuai kaidah <i>fiil madli dan jumlah fi'liyah</i> • Melafalkan kalimat 		
----------------	--	--	--	--

		<p>sesuai dengan yang diperdengarkan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mencoba mengungkapkan dan memahami kata yang menggunakan kaidah <i>fiil madli</i> dan <i>jumlah fi'liyah</i>. <p>Mengasosiasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Membandingkan antara <i>fiil madli</i> terkait <i>dan jumlah fi'liyah</i> topik “profesi kedokteran” • Menemukan makna kata dalam teks terkait “profesi kedokteran” • Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik “profesi kedokteran” • Membedakan penggunaan kata untuk <i>fiil madli</i> dan <i>jumlah fi'liyah</i> • Mencari informasi 		
--	--	--	--	--

		<p>umum terkait “profesi kedokteran” dari suatu wacana lisan/tulisan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mene mukan makna kata dalam teks terkait “profesi kedokteran” ● Meny impulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait topik “profesi kedokteran” <p>Mengkomunik asikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Meng ungkapkan perintah dan berita terkait “profesi kedokteran” ● Meny ampaikan isi wacana tulis terkait topik “profesi kedokteran” secara lisan atau tulisan. ● Meny usun kata/frasa yang tersedia menjadi kalimat sesuai dengan kaidah yang dipelajari. 		
--	--	---	--	--

		<ul style="list-style-type: none"> ● Menyusun karangan sederhana terkait topik “profesi kedokteran” sesuai kaidah yang dipelajari. ● Menyampaikan isi wacana terkait topik “profesi kedokteran” secara lisan maupun tulisan. ● Menghafal kosa kata baru terkait topik “profesi kedokteran” 				
1.3 Mengamalkan sikap amanah sebagai anugerah Allah untuk mempraktikkan bahasa Arab sebagai bahasa komunikasi internasional dan pengantar dalam mengaj		Afektif: <ul style="list-style-type: none"> ● Guru membiasakan sikap amanah ● Guru memotivasi untuk berbicara menggunakan bahasa arab 	<ul style="list-style-type: none"> ● engamatan ● enilaian diri ● enilaian antar teman ● jurnal 	P 8 JP	B ku paket Bahasa Arab keelas VII Kurma 13. K amus bahasa arab B enda-benda dilingkungan peserta didik yang terjangkau G ambar-gambar yang sesuai	

i khazana h keislam an				tema / topik • I nternet / VCD
2.3 Menunjukkan sikap bertanggung jawab dalam mempraktikkan bahasa Arab sebagai bahasa komunikasi internasional dan pengantar dalam mengkaji hazanah keislaman		<ul style="list-style-type: none"> • P engamatan • P enilaian diri • P enilaian antar teman • J urnal 		
3.3 Memahami bunyi, makna, dan gagasan dari kata, frase, kalimat bahasa Arab	<ul style="list-style-type: none"> • M ufradat, hiwar, qira'ah dan kitabah tentang عيادة المرتضى • P 	<p>Mengamati :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Menyimak dan menirukan pengucapan ujaran dengan tepat • Mendengarkan kata-kata yang pengucapannya mirip 	<ul style="list-style-type: none"> Bentuk Penilaian • T es tulis • T es lisan • P enugasan 	

<p>sesuai dengan struktur kalimat yang berkaitan dengan topik : عيادة المرضى</p> <p>baik secara lisan maupun tertulis</p>	<p>engenalan tarkib sebagai berikut:</p> <p style="text-align: center;">المصدر الصریح</p>	<ul style="list-style-type: none"> Menyimak wacana sambil memperhatikan model guru/kaset/film dan menirukan pelafalan dan intonasinya. Mencocokkan gambar dengan apa yang didengar. Mengamati teks yang terdapat jumlah ismiyah 			
<p>4.3 Mende monstrasikan ungkapannya informasi lisan dan tulisan sederhana tentang topik عيادة المرضى dengan memperhatikan struktur teks dan unsur kebahasaan yang</p>		<p>Menanya:</p> <ul style="list-style-type: none"> Melakukan tanya jawab sederhana terkait tema “menjenguk orang sakit” yang dipelajari. Menjawab pertanyaan dalam wacana sederhana secara tertulis/lisan terkait tema “menjenguk orang sakit” Menjawab pertanyaan lisan yang diajukan lawan bicara 	<p>Bentuk Penilaian</p> <ul style="list-style-type: none"> P raktek P royek U njuk Kerja P ortofolio 		

benar dan sesuai konteks		<p>terkait tema “menjenguk orang sakit”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mena nyakan kata/kalimat yang belum difahami kepada teman atau guru terkait tema “menjenguk orang sakit” secara lisan. <p>Mengeksploras i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Melaf alkan kata, frase atau kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan sesuai model ucapan guru/kaset/film. • Mengkaikan kata menjadi kalimat terkait “menjenguk orang sakit” sesuai dengan kaidah <i>mashdar sharih</i>. • Meny usun kata, dan kalimat terkait tema “menjenguk orang sakit” sederhana sesuai kaidah <i>mashdar sharih</i> 			
--------------------------	--	--	--	--	--

		<ul style="list-style-type: none"> • Melaf alkan kalimat sesuai dengan yang diperdengarkan terkait tema “menjenguk orang sakit” • Mencoba mengungkapkan dan memahami kata yang menggunakan kaidah <i>mashdar sharih</i>. <p>Mengasosiasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Membandingkan antara kalimat <i>mashdar sharih</i> terkait tema “menjenguk orang sakit” • Menemukan makna kata dalam teks terkait tema “menjenguk orang sakit” • Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait tema “menjenguk orang sakit” • Membedakan penggunaan 		
--	--	---	--	--

		<p>kata <i>mashdar sharif</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mencari informasi umum terkait tema “menjenguk orang sakit” dari suatu wacana lisan/tulisan. ● Menerangkan makna kata dalam teks terkait tema “menjenguk orang sakit” ● Menyimpulkan isi wacana lisan maupun tulisan terkait tema “menjenguk orang sakit” <p>Mengkomunikasikan:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mengungkapkan perintah dan berita terkait “menjenguk orang sakit” ● Menyampaikan isi wacana tulis terkait tema “menjenguk orang sakit” secara lisan atau tulisan. ● Meny 		
--	--	---	--	--

		<p>usun kata/frasa yang tersedia menjadi kalimat sesuai dengan kaidah <i>mashdar sharih</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Menyusun karangan sederhana terkait tema “menjenguk orang sakit” sesuai kaidah <i>mashdar sharih</i>. ● Menyampaikan isi wacana terkait tema “menjenguk orang sakit” secara lisan maupun tulisan. ● Menghafal kosa kata baru terkait tema “menjenguk orang sakit” 		
--	--	--	--	--

Aceh Besar, 01 Juli 2018

Mengetahui

Kepala MTsS Muta'allimin

R - RANTRY

Guru Mata Pelajaran

Zaki Fitriadi, S.Pd.I

NIP .

Dewi Maulidar, S.Pd.I

NIP.

الصورة الفوتوغرافية

